

## **INDEX DES PARTICIPANTS**



**A****ACHIM, Honoré (Labelle)**

Bourdages (canton)  
 Bill 14: 332  
 Colonisation  
 Emprunt, 315–6  
 Compagnie de pouvoir, traction et fabrication  
 de la vallée du Lièvre  
 Charte  
 Bill 112: 84, 103, 134, 166, 336  
 Décarie (canton)  
 Annexion  
 Labelle (comté)  
 Bill 152: 123, 141, 179–80

**ASHBY, Joseph-Séraphin-Aimé  
(Jacques-Cartier)**

Coaticook (ville)  
 Charte  
 Bill 125: 153  
 Code municipal  
 Bill 157: 249  
 Comité permanent des bills privés  
 Rapport, 153  
 Comité permanent du Code municipal  
 Rapport, 249  
 Femme  
 Droit de suffrage, 412  
 Hôpital Noël  
 Corporation  
 Bill 58: 153  
 Lasalle (ville)  
 Charte  
 Bill 75: 122, 139, 209–10  
 Montréal (cité)  
 Charte  
 Bill 100: 357  
 Montréal-Nord (ville)  
 Bill 201: 235, 239, 370  
 Charte  
 Bill  
 Règlement de l'Assemblée législative  
 Suspension, 175  
 Montréal-Ouest (ville)  
 Charte  
 Bill 62: 34, 45, 145–6  
 Roxboro (ville)  
 Charte  
 Bill 96: 48, 97, 133  
 Saint-Michel (ville)  
 Charte  
 Bill  
 Règlement de l'Assemblée législative  
 Suspension, 163, 261  
 Bill 200: 261, 295, 370

Terres en culture  
 Montréal (cité)  
 Bill 105: 48, 97, 389  
 Trois-Rivières (cité)  
 Charte  
 Bill 117: 153

**B****BEAUDRY, Adrien (Verchères)**

Caisse de remboursement  
 Bill 133: 123, 140, 199, 222–3  
 Caisse nationale d'économie  
 Bill 133: 123, 140, 199, 222–3  
 Code civil  
 Bill 4: 189, 222, 252  
 Collège des chirurgiens dentistes de la  
 province de Québec  
 Statuts refondus  
 Bill 151: 189, 283, 314  
 Bill 156: 145, 166  
 Comité permanent des bills privés  
 Rapport, 199  
 Commissaire d'écoles  
 Outremont (cité)  
 Bill  
 Règlement de l'Assemblée législative  
 Suspension, 153  
 Bill 149: 199, 235, 272–3  
 Compagnie des tramways de Montréal  
 Corporation  
 Bill 92: 199  
 Droit  
 Étudiant  
 Admission  
 Bill 206: 403, 420  
 École des hautes études commerciales de  
 Montréal  
 Corporation  
 Bill 40: 356  
 Église  
 Saint-Augustin (paroisse)  
 Bill 66: 122, 139, 234  
 Gareau, Joseph  
 Succession  
 Bill 94: 34, 45  
 Hébert, Louis-Herménégilde  
 Succession  
 Bill 99: 123, 141, 258  
 Ingénieur civil  
 Statuts refondus  
 Bill 167: 293, 332, 342  
 Ouvrier  
 Gouvernement  
 Salaire  
 Subsidés, 268

**BEAUDRY, Adrien (Verchères) (suite)**

Plessis-Bélair, Louis-Raymond  
 Succession  
 Bill 93: 122, 141, 234

Pratt, John  
 Succession  
 Bill 71: 122, 141, 295

Québec (cité)  
 Corporation  
 Bill 129: 258

Quebec Colonization Railway Company  
 Corporation  
 Bill 97: 123, 141

Saint-Jérôme (ville)  
 Charte  
 Bill 89: 84, 102, 176

Société coopérative agricole des fromagers  
 de Québec  
 Bill 111: 191, 195

Société de construction de Montréal  
 Bill 98: 48, 97, 327

Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal  
 Bill 133: 123, 140, 199, 222–3

Title Bond Guarantee and Trust Corporation  
 of Canada, The  
 Corporation  
 Bill 106: 48, 96, 168, 176

Université de Montréal  
 Corporation  
 Bill 76: 84, 168–71, 266–7, 271–2

Viau, Charles-Théodore  
 Succession  
 Bill 137: 154, 173, 257

Westmount (cité)  
 Charte  
 Bill 136: 123, 140, 195–6

**BÉDARD, Joseph-Hercule  
(Montréal-Hochelaga)**

Expropriation  
 Montréal (cité)  
 Bill 95: 121, 139, 389

Fabrique  
 Saint-Irénée (paroisse)  
 Bill 79: 154, 174, 272

Fonctionnaire  
 Salaire, 216

Montréal (cité)  
 Charte  
 Bill 100: 359

**BERCOVITCH, Peter (Montréal-Saint-Louis)**

Association générale des comptables de la  
 province de Québec  
 Corporation  
 Bill 78: 85, 103, 176, 225–6

Détenu  
 Travail  
 École de réforme et d'industrie  
 Statuts refondus  
 Bill 23: 126

Fonctionnaire  
 Salaire, 204–5

Hampstead (ville)  
 Charte  
 Bill 139: 154, 174, 239

Hebrew Sick Benefit Association of  
 Montreal Incorporated, The  
 Corporation  
 Bill 55: 34, 44, 134, 166–7

Independent Hebrew Sick Benefit Association  
 of Montreal Incorporated, The  
 Corporation  
 Bill 54: 35, 44, 134, 167

Lamb, McDuff  
 Succession  
 Bill 122: 85, 103, 233

Pratt, John  
 Succession  
 Bill 71: 295

Salmon River and Northern Railway Company,  
 The  
 Charte  
 Bill 134: 133, 146, 234–5, 252–3

Stephens Estate Realities Limited, The  
 Bill 145: 154, 173, 234

Tribunal civil  
 Bill 242: 403

Viau, Charles-Théodore  
 Succession  
 Bill 86: 34, 45, 210, 327, 426

**BERGEVIN, Achille (Beauharnois)**

Chemin de fer  
 Labrador, 370–5

Chemin de fer Montréal-Grand-Tronc-Pacifique-  
 Baie James  
 Construction, 389

Pont  
 Construction  
 Vaudreuil (comté), 329, 390

Pouvoir d'eau  
 Lac Saint-François, 390  
 Lac Saint-Louis, 390

**BISSONNET, Alfred-Joseph (Stanstead)**

Coaticook (ville)  
 Charte  
 Bill 125: 100, 106, 167

**BOISSEAU, Armand (Saint-Hyacinthe)**

Soldat  
Établissement  
Terres de la couronne, 180–4  
Université de Montréal  
Corporation  
Bill 76: 173

**BORDELEAU, Bruno (Champlain)**

Crédit international du Canada  
Corporation  
Bill 85: 122, 140, 426  
Grand'Mère (ville)  
Charte  
Bill 77: 121, 139, 210  
Trois-Rivières (cité)  
Charte  
Bill 117: 48, 96, 253, 257

**BOUTHILLIER, Alexis (Saint-Jean)**

Saint-Jean (cité)  
Charte  
Bill  
Règlement de l'Assemblée législative  
Suspension, 145  
Bill 148: 237, 259, 295, 327, 426

**BUGEAUD, Joseph-Fabien (Bonaventure)**

Bois de pulpe  
Exportation  
Prohibition, 422–3  
Fonctionnaire  
Salaire, 215  
Subsides, 382, 422–3  
Université de Montréal  
Octroi, 382

**BULLOCK, William Stephen (Shefford)**

Bagotville Railway Company, The  
Corporation  
Bill 69: 120  
Comité permanent des chemins de fer et  
autres moyens de communication  
Rapport, 120, 175, 213  
Compagnie de chemin de fer des fermiers  
de Normandin  
Corporation  
Bill 132: 175  
Compagnie de pouvoir, traction et  
fabrication de la vallée du Lièvre  
Charte  
Bill 112: 120

Compagnie du chemin de fer Québec et  
Chibougamau  
Corporation  
Bill 56: 120  
Compagnie du chemin de fer Roberval-  
Saguenay  
Charte  
Bill 70: 120  
North Railway Company  
Charte  
Bill 202: 271  
Salmon River and Northern Railway  
Company, The  
Charte  
Bill 134: 213

**C****CANNON, Lawrence Arthur  
(Québec-Centre)**

Accident du travail  
Bill 234: 355  
Bagotville Railway Company, The  
Corporation  
Bill 69: 135–6  
Cités et villes  
Statuts refondus  
Bill B: 250, 266  
Comité permanent des bills privés  
Rapport, 213  
Conseiller municipal  
Élection  
Bill 165: 249, 283  
Dentiste  
Statuts refondus  
Bill 153: 430–1, 434  
Détenu  
Travail  
École de réforme et d'industrie  
Statuts refondus  
Bill 23: 127  
Dominion Corset Company  
Charte  
Bill 131: 121, 138, 177  
East Angus (ville)  
Charte  
Bill 126: 213  
École normale Jacques-Cartier  
Professeur  
Salaire, 287  
Église  
Saint-Augustin (paroisse)  
Bill 66: 213  
Fonctionnaire  
Salaire, 206–7

**CANNON, Lawrence Arthur**  
(Québec-Centre) (*suite*)

Fraser Companies Limited  
 Bill 142: 164, 196, 258–9  
 Industrial Life Insurance Company  
 Corporation  
 Bill 63: 121, 140, 177  
 Lévis (cité)  
 Charte  
 Bill 115: 213  
 Montréal-Ouest (ville)  
 Charte  
 Bill 62: 146  
 Oeuvre de l'hôpital Laval  
 Corporation  
 Bill 141: 154, 173, 239, 426  
 Orphelinat apostolique de La Malbaie  
 Corporation  
 Bill 108: 121, 140  
 Soleil limitée, Le  
 Corporation  
 Bill 107: 48, 96, 137–8  
 Subsidés, 287  
 Taxe municipale  
 Exemption  
 Statuts refondus  
 Bill 155: 145, 155, 314

**CARON, Joseph-Édouard**  
(Îles-de-la-Madeleine)

Abeille  
 Protection  
 Statuts refondus  
 Bill 18: 109, 124–5  
*Action catholique, L'* (journal)  
 Article, 415–6  
 Agriculture  
 Subsidés, 130, 143–4, 147–51, 157–61,  
 185–8  
 Chambre d'agriculture de Montréal, 42–3  
 Chambre de commerce des cultivateurs de  
 Montréal, 129  
 Cleveland Tractor Company of Canada  
 Limited  
 Contrat, 97  
 Congrès agricole, 311  
 Dénrée alimentaire  
 Importation, 106  
 Industrie du tabac  
 Mesure gouvernementale, 86  
 Ministre de l'Agriculture  
 Rapport annuel 1918-1919, 8  
 Produit agricole  
 Exportation  
 Prohibition, 399–401

Produit laitier  
 Fabrication  
 Statuts refondus  
 Bill 241: 293, 343–4  
 Société coopérative agricole  
 Statuts refondus  
 Bill 32: 293, 321  
 Société coopérative agricole des fromagers  
 de Québec  
 Bill 111: 191–5  
 Subsidés, 130–1, 143–4, 147–51, 157–61,  
 185–8, 196–7, 399–401  
 Terres  
 Drainage  
 Bill 34: 249, 394  
 Bill 35: 294, 394–6, 404  
 Tracteur Cleveland, 115–8

**CARON, Joseph (Hull)**

Ottawa (comté)  
 Bill 7: 41

**CÉDILOT, Wilfrid (Laprairie)**

Abeille  
 Protection  
 Statuts refondus  
 Bill 18: 125  
 Soldat  
 Établissement  
 Terres de la couronne, 184–5

**CONROY, Bernard-Augustin**  
(Montréal-Sainte-Anne)

Instruction publique  
 Statuts refondus  
 Bill 166: 249, 283  
 St. Mary's Memorial Hospital, The  
 Corporation  
 Bill 82: 100, 106, 238

**D****DANIEL, Joseph-Ferdinand (Montcalm)**

Colonisation  
 Emprunt, 310

**DAVID, Athanase (Terrebonne)**

Académie  
 Construction, 276  
 Accident du travail  
 Loi, 269–70

- Aliéné  
 Frais de transport  
 Statuts refundus  
 Bill 22: 285–6  
 Frais d'entretien  
 Statuts refundus  
 Bill 31: 176, 242–3  
 Annuaire statistique 1919, 165  
 Asile de Beauport  
 Parent, Eudore  
 Nomination, 388  
 Bourse  
 Études à l'étranger, 391  
 Chambre d'agriculture de Montréal, 164  
 Chambre de commerce des cultivateurs de  
 Montréal, 248  
 Collège classique  
 Octroi, 276  
 Conscrit, 435  
 Conscrit insoumis, 366  
 Corporation scolaire  
 État financier 1919, 31  
 Détenu  
 Travail  
 École de réforme et d'industrie  
 Statuts refundus  
 Bill 23: 109, 125–7, 155  
 École  
 Inspection, 381, 382  
 École des hautes études commerciales de  
 Montréal, 237  
 Corporation  
 Bill 40: 341, 356  
 Élève, 279  
 École normale Jacques-Cartier  
 Professeur  
 Salaire, 287  
 École polytechnique  
 Subvention, 278  
 École polytechnique de Montréal  
 Subvention, 142  
 École publique  
 Octroi, 288  
 École technique  
 Bill 30: 109, 127–8  
 Élève  
 Bourse, 278  
 École technique de Trois-Rivières  
 Corporation  
 Bill 39: 249, 283  
 Enseignement  
 Réforme, 277  
 Statistiques 1917-1918, 223  
 Établissement pénitentiaire  
 Statistiques, 291  
 État des recettes et des dépenses 1919-1920  
 Québec (province), 366  
 Exposition universelle  
 Montréal (ville), 366–7  
 Grippe  
 Épidémie, 388  
 Hôpital d'aliénés et d'assistance publique  
 Statuts refundus  
 Bill 38: 293, 347–8  
 Hospitalisation  
 Indigent  
 Bill 229: 403, 419–20  
 Instituteur  
 École de campagne, 290  
 Salaire, 289, 382  
 Commission scolaire de Montréal, 155  
 Statistiques, 124  
 Instituteur enrôlé  
 Salaire, 382, 396  
 Institution d'assistance  
 Statistiques, 291  
 Instruction publique  
 Bill 20: 175, 239–42  
 Licence  
 Loi  
 Infraction, 367  
 Maladie vénérienne  
 Statuts refundus  
 Bill 26: 249, 284–5  
 Montreal Blind Association  
 Octroi, 288  
 Pont  
 Rivière Verte, 367  
 Production agricole  
 Statistiques, 101  
 Route  
 Construction, 164  
 Secrétaire et registraire de la province de  
 Québec  
 Rapport annuel 1918-1919, 104  
 Soldat  
 Établissement  
 Terres de la couronne, 366  
 Statistiques judiciaires 1918, 31  
 Statistiques municipales 1918, 223  
 Subsidés, 246, 275–9, 287–91, 382–3, 401  
 Surintendant de l'Instruction publique  
 État financier 1919, 31  
 Rapport annuel 1918-1919, 31  
 Taxe scolaire  
 Statuts refundus  
 Bill 232: 341, 380–1  
 Tracteur Cleveland, 366  
 Université  
 Subvention, 141–2  
 Université de Montréal  
 Octroi, 382–3

**DELISLE, George-Isidore (Saint-Maurice)**

Église  
 Saint-Pierre de Shawinigan (paroisse)  
 Bill 74: 84, 102, 272

**DESAULNIERS, Eugène Merrill (Chambly)**

Longueuil (ville)  
 Charte  
 Bill 119: 105, 112, 190–1, 334, 369

**DUFRESNE, Pierre-Joseph (Joliette)**

Agriculture  
 Subsidés, 130, 159–60  
 Colonisation  
 Emprunt, 316–7  
 Compagnie de chemin de fer  
 Subvention  
 Bill 21: 407  
 Contrôleur du revenu, 106  
 Corporation scolaire  
 Bilan financier, 123–4  
 Fonctionnaire  
 Salaire, 216–7  
 Forces hydrauliques, 189  
 Imprimerie Yamaska, 213  
 Inspecteur d'hôtels, 391  
 Joliette (cité)  
 Charte  
 Bill 88: 294  
 Licence  
 Loi  
 Employé  
 Congédiement, 156  
 Officier, 124  
 Limites à bois  
 Vente, 85  
 Loi Scott  
 Infraction, 404  
 Maison de désordre  
 Bill 239: 397  
 Municipalité  
 Bilan financier, 123–4  
 Québec (province)  
 Bilan financier, 123–4  
 Subsidés, 131, 159–60  
 Succession  
 Taxe, 100  
 Terres  
 Drainage  
 Bill 35: 395  
 Véhicule-moteur  
 Droits, 100

**F****FARAND, Avila (Soulanges)**

Agriculture  
 Subsidés, 186–8  
 Pont  
 Construction  
 Vaudreuil (comté), 328  
 Subsidés, 186–8

**FORGET, Adélar (Iberville)**

Agriculture  
 Subsidés, 160  
 Code municipal  
 Bill 157: 154, 166, 265  
 Fonctionnaire  
 Salaire, 215–6  
 Iberville (ville)  
 Charte  
 Bill 104: 175, 196  
 Subsidés, 160

**FRANCOEUR, Joseph-Napoléon (Lotbinière)**

Arthabaska (district électoral)  
 Certificat d'élection, 3–4  
 Vacance, 3  
 Bellechasse (district électoral)  
 Certificat d'élection, 3  
 Vacance, 3  
 Bibliothécaire  
 Rapport, 235  
 Conseil législatif  
 Message, 38, 176, 189, 222, 233, 235,  
 249–50, 258, 281, 313, 325, 333,  
 337, 369, 379, 385, 388, 404,  
 406, 414, 425, 429, 434, 436,  
 437, 438  
 Député  
 Discours  
 Lecture, 225  
 Discours du trône, 4–5  
 District électoral  
 Vacance, 3  
 Élection générale 1919  
 Rapport, 8  
 Élections partielles 1916-1919  
 Rapport, 8  
 Orateur  
 Absence, 284  
 Terrebonne (district électoral)  
 Certificat d'élection, 4  
 Vacance, 3

**G****GALIPEAULT, Antonin (Bellechasse)**

- Accident du travail
  - Bill 234: 341, 355–6
  - Loi, 231–2
- Chemin de fer
  - Subvention, 44
- Compagnie de chemin de fer
  - Rapports, 110
  - Subvention
    - Bill 21: 385, 405–7
- Compagnie de chemin de fer subventionnée
  - Rapports, 110
- Convention interprovinciale du travail, 342
- Fonctionnaire
  - Salaire, 208
- Hôtel
  - Inspection
    - Statuts refondus
      - Bill 25: 341, 380
- Incendie
  - Édifice public
    - Statuts refondus
      - Bill 42: 320–2
- Inspecteur d'hôtels, 269, 391
- Ministre des Travaux publics et du Travail
  - Rapport annuel 1918-1919, 23
- Ouvrier
  - Gouvernement
    - Salaire
      - Subsides, 268–9
- Palais de justice de Montréal, 267
  - Bill 244: 345–6, 351
- Pont
  - Construction
    - Rivière Batiscan
      - Bill 243: 348–9
    - Vaudreuil (comté), 391
- Salaire minimum
  - Ouvrier, 112
- Salmon River and Northern Railway
  - Company, The
    - Charte
      - Bill 134: 253
  - Subsides, 244–7, 267–9
- Université de Montréal
  - Corporation
    - Bill 76: 266

**GAUDRAULT, Joseph-Arthur (Chicoutimi)**

- Colonisation
  - Emprunt, 317

- Compagnie du chemin de fer Roberval-Saguenay
  - Charte
    - Bill 70: 48, 96, 135
- École polytechnique de Montréal
  - Subvention, 141
- Kénogami (village)
  - Corporation
    - Bill 59: 122, 139, 238–9
- Saguenay (ville)
  - Corporation
    - Bill 102: 122, 139, 238

**GAULT, Charles Ernest (Montréal-Saint-Georges)**

- Agriculture
  - Subsides, 157
- Arpentage
  - Octroi, 336
- Assemblée législative
  - Bill 230: 419
- Bagg, Stanley Clark
  - Succession
    - Bill 83: 35, 45, 137, 167
- Bourdages (canton)
  - Bill 14: 332
- Bureau des commissaires d'écoles protestants de Montréal
  - Bill 140: 164, 196, 273
- Chasse
  - Bill 16: 102
- Collège des chirurgiens dentistes de la province de Québec
  - Admission
    - Mowry, Daniel Prescott
      - Bill 130: 34, 82, 133–4
- Commission des services d'utilité publique de Québec
  - Statuts refondus
    - Bill 17: 335
- Crown Trust Company, The
  - Corporation
    - Bill 57: 34, 45, 177
- Dentiste
  - Statuts refondus
    - Bill 153: 430
- Détenu
  - Travail
    - École de réforme et d'industrie
      - Statuts refondus
        - Bill 23: 126
- École des hautes études commerciales de Montréal, 237
- École polytechnique
  - Subvention, 278
- École technique
  - Bill 30: 127–8

**GAULT, Charles Ernest****Montréal-Saint-Georges) (suite)**

État des recettes et des dépenses 1919-1920

Québec (province), 110

Heure

Bill 9: 111

Hospitalisation

Indigent

Bill 229: 420

Mines

Bill 19: 81

Montréal (cité)

Charte

Bill 100: 357

Pont

Construction

Vaudreuil (comté), 329

Recorder

Nomination

Statuts refondus

Bill 5: 39

Service forestier

Octroi, 336

Stanley Bagg Corporation

Bill 83: 35, 45, 137, 167

Stephen, Harrison

Succession

Bill 53: 85, 103, 146, 326

Subsides, 86-8, 103-4, 157, 278-9, 336,  
401

Tracteur Cleveland, 115-7

Université

Subvention, 141

**GODBOUT, Arthur (Beauce)**

Barreau de la province de Québec

Admission

Cameron, Norman Scott

Bill 80: 120

Flynn, Percy

Bill 81: 105

Grégoire, Joseph-Ernest

Bill 68: 120

Montminy, Charles

Bill 113: 120

Code civil

Bill 150: 105, 222

Collège des chirurgiens dentistes de la  
province de Québec

Admission

Mowry, Daniel Prescott

Bill 130: 120

Comité permanent des bills privés

Rapport, 84, 105, 120, 133, 163, 175,  
189, 225, 237, 249, 261, 271, 281,  
313, 333, 351

Commissaire d'écoles

Emprunt

Outremont (cité)

Bill 149: 261

Congregation Agudath Achim of Sherbrooke,

The

Corporation

Bill 127: 120

Dominion Corset Company

Charte

Bill 131: 163

Église

Saint-Pierre de Shawinigan (paroisse)

Bill 74: 261

Expropriation

Montréal (cité)

Bill 95: 351

Fabrique

Saint-Irénée (paroisse)

Bill 79: 261

Grand'Mère (ville)

Charte

Bill 77: 189

Hampstead (ville)

Charte

Bill 139: 225

Hebrew Sick Benefit Association of

Montreal Incorporated, The

Corporation

Bill 55: 120

Hochelaga (quartier)

Montréal (cité)

Bill 103: 333

Hôtel-Dieu Saint-Michel de Roberval

Corporation

Bill 60: 225

Iberville (ville)

Charte

Bill 104: 271

Independent Hebrew Sick Benefit Association

of Montreal Incorporated, The

Corporation

Bill 54: 120

Joliette (cité)

Charte

Bill 88: 249

Kénogami (village)

Corporation

Bill 59: 225

Kipawa Housing Company

Corporation

Bill 135: 313

Kipawa (ville)

Corporation

Bill 110: 313

Lachute (ville)

Charte

Bill 116: 249

- Lasalle (ville)  
Charte  
Bill 75: 189
- Lennoxville  
Corporation  
Bill 84: 237
- Longueuil (ville)  
Charte  
Bill 119: 175
- Montréal (cité)  
Charte  
Bill 100: 333
- Montréal-Ouest (ville)  
Charte  
Bill 62: 133
- Oeuvre de l'hôpital Laval  
Corporation  
Bill 141: 225
- Pointe-aux-Trembles (ville)  
Corporation  
Bill 90: 333
- Québec (cité)  
Corporation  
Bill 129: 237
- Roxboro (ville)  
Charte  
Bill 96: 120
- Saguenay (ville)  
Corporation  
Bill 102: 225
- Saint-Germain-de-Rimouski (ville)  
Charte  
Bill 51: 189
- Saint-Jean (cité)  
Charte  
Bill 148: 281
- Saint-Jérôme (ville)  
Charte  
Bill 89: 163
- Saint-Michel (ville)  
Charte  
Bill 200: 333
- Société coopérative agricole des fromagers  
de Québec  
Bill 111: 175
- Société de construction de Montréal  
Bill 98: 261
- St. Mary's Memorial Hospital, The  
Corporation  
Bill 82: 225
- Terres en culture  
Montréal (cité)  
Bill 105: 333
- Union Saint-Joseph à Saint-Roch de Québec  
Corporation  
Bill 67: 261
- Westmount (cité)  
Charte  
Bill 136: 175
- GOUIN, Lomer (Portneuf)**
- Agent général au Royaume-Uni  
Statuts refondus  
Bill 33: 275, 296
- Agriculture  
Subsides, 188
- Amiante  
Exploitation, 21
- Aqueduc  
Montréal (ville)  
Grève, 213
- Association générale des comptables de la  
province de Québec  
Corporation  
Bill 78: 226
- Bagotville Railway Company, The  
Corporation  
Bill 69: 135-6
- Bourse  
Élève  
Paris (ville)  
Bill 235: 407-9
- Chemin de fer  
Labrador, 390
- Chemin de fer Montréal-Grand-Tronc-  
Pacifique-Baie James  
Construction, 389
- Colonisation  
Emprunt, 307  
Politique gouvernementale, 21
- Comité permanent  
Formation, 5
- Comité permanent des bills privés  
Fonctionnement, 235-6
- Comité permanent et conjoint de la  
Bibliothèque de la législature  
Composition, 38
- Comité permanent et conjoint des  
impressions législatives  
Composition, 38
- Commission des services d'utilité publique  
de Québec  
Rapport annuel 1918-1919, 24
- Compagnie du chemin de fer Roberval-  
Saguenay  
Charte  
Bill 70: 135
- Dentiste  
Statuts refondus  
Bill 153: 430-1
- Discours du trône  
Adresse en réponse, 20-3
- Exposition universelle  
Montréal (ville), 265
- Femme  
Droit de suffrage, 412
- Fonctionnaire  
Salaire, 209, 217-21

**GOUIN, Lomer (Portneuf) (suite)**

Joliette (cité)  
 Charte  
 Bill 88: 294–5  
 Montréal (cité)  
 Charte  
 Bill 100: 361–2, 364–6  
 Montréal (ville)  
 Maire  
 Visite, 123  
 Orateur  
 Élection, 1  
 Pont  
 Construction  
 Vaudreuil (comté), 391  
 Pouvoir d'eau  
 Lac Saint-François, 390  
 Lac Saint-Louis, 390  
 Serment d'office  
 Bill 1: 4  
 Subsidés, 188, 383–4  
 Tracteur Cleveland, 114  
 Université de Montréal  
 Octroi, 383  
 Bill 231: 409–11

**GRÉGOIRE, Georges-Stanislas (Frontenac)**

Barreau de la province de Québec  
 Admission  
 Femme  
 Bill 161: 331  
 Colonisation  
 Emprunt, 311  
 Fonctionnaire  
 Salaire, 207  
 Produit agricole  
 Exportation  
 Prohibition, 399  
 Subsidés, 399

**H****HAY, John (Argenteuil)**

Cimetière protestant  
 Statuts refondus  
 Bill 160: 199, 222, 252  
 Colonisation  
 Emprunt, 316  
 Exposition universelle  
 Montréal (ville), 264  
 Lachute (ville)  
 Charte  
 Bill 116: 121, 138, 266

St. Andrews Protestant Cemetery, The Corporation  
 Bill 120: 121, 140, 177, 389  
 Tracteur Cleveland, 116–7

**L****LACOMBE, Aurèle (Montréal-Dorion)**

Accident du travail  
 Loi, 227–8  
 Fonctionnaire  
 Salaire, 208–9  
 Montréal (cité)  
 Charte  
 Bill 100: 357–9

**LAFERTÉ, Hector (Drummond)**

Agriculture  
 Subsidés, 150  
 Automobile  
 Infraction, 262  
 Bagotville Railway Company, The Corporation  
 Bill 69: 84, 103, 135–7  
 Barreau de la province de Québec  
 Admission  
 Grégoire, Joseph-Ernest  
 Bill 68: 48–9, 97, 134  
 Montminy, Charles  
 Bill 113: 34, 44, 134  
 Chambre de commerce des cultivateurs de Montréal, 130  
 Compagnie du chemin de fer Québec et Chibougamau Corporation  
 Bill 56: 34, 44, 135  
 Dentiste  
 Statuts refondus  
 Bill 153: 109, 129, 238, 430–1  
 Montréal (cité)  
 Charte  
 Bill 100: 357  
 Prévoyance, La Corporation  
 Bill 114: 122, 141, 177  
 Subsidés, 150  
 Union Saint-Joseph de Drummondville  
 Charte  
 Bill 73: 122, 140–1, 210  
 Véhicule-moteur  
 Statuts refondus  
 Bill 154: 109, 128

**LAFRENIÈRE, Siméon (Berthier)**

Compagnie de chemin de fer  
 Subvention  
 Bill 21: 407  
 Subsidies, 414

**LAPIERRE, Lauréat (Mégantic)**

Accident du travail  
 Loi, 229–31

**LAURENDEAU, Adélar (Maisonneuve)**

Fonctionnaire  
 Salaire, 209  
 Montréal (cité)  
 Charte  
 Bill 100: 360

**LEMAY, Joseph-Henri (Sherbrooke)**

Accident du travail  
 Loi, 228–9  
 Frais funéraires, 232  
 Anatomie  
 Cadavre  
 Statuts refondus  
 Bill 164: 199, 259, 314  
 Barreau de la province de Québec  
 Admission  
 Femme  
 Bill 161: 331, 379–80  
 Brown, Charles G.  
 Testament  
 Bill 128: 100, 106, 167–8  
 Congregation Agudath Achim of Sherbrooke,  
 The  
 Corporation  
 Bill 127: 100, 106, 134, 426  
 East Angus (ville)  
 Charte  
 Bill 126: 100, 112, 234  
 Hôpital Noël  
 Corporation  
 Bill 58: 105, 112, 167  
 Lennoxville  
 Corporation  
 Bill 84: 189, 210, 257  
 Wales Home, The  
 Corporation  
 Bill 123: 122, 140, 177, 426

**LEMIEUX, Gustave (Gaspé)**

Union nationale française et de refuge  
 Corporation  
 Bill 101: 105, 112, 167

**LÉTOURNEAU, Louis-Alfred (Québec-Est)**

Comité permanent des règlements  
 Rapport, 33–4, 48, 83–4, 99–100, 105,  
 119–20, 133, 153, 163–4, 175, 189,  
 199, 225, 237, 281, 333  
 Élection municipale  
 Bill 168: 293, 342, 387  
 Fonctionnaire  
 Salaire, 215  
 North Railway Company  
 Charte  
 Bill  
 Règlement de l'Assemblée législative  
 Suspension, 210  
 Bill 202: 210–1, 239, 285  
 Québec (cité)  
 Corporation  
 Bill 129: 133, 146, 257–8, 379  
 Union Saint-Joseph à Saint-Roch de Québec  
 Corporation  
 Bill 67: 142, 146, 273

**M****MADDEN, Martin (Québec-Ouest)**

Colonisation  
 Politique gouvernementale, 16  
 Discours du trône  
 Adresse en réponse, 15–6  
 Prince de Galles  
 Visite, 15

**MCDONALD, Wallace Reginald (Pontiac)**

Accident du travail  
 Loi, 231  
 Bois de pulpe  
 Exportation  
 Prohibition, 423  
 Subsidies, 423

**MERCIER (fils), Honoré (Châteauguay)**

Arpentage  
 Octroi, 336  
 Bois de pulpe  
 Exportation  
 Prohibition, 425  
 Commission des eaux courantes  
 Rapport annuel 1919, 164  
 Compagnie de chemin de fer  
 Statuts refondus  
 Bill 228: 403  
 Énergie hydraulique  
 Statuts refondus  
 Bill 240: 293, 347

**MERCIER (fils), Honoré  
(Châteauguay) (suite)**

Forces hydrauliques, 189–90  
 Limites à bois  
   Vente, 86  
 Ministre des Terres et Forêts  
   Rapport annuel 1918-1919, 131  
 Service forestier  
   Octroi, 336  
 Soldat  
   Établissement  
     Terres de la couronne, 221–2  
 Subsidés, 336, 425  
 Terres  
   Vente  
     Gaspé (comté), 333  
 Terres publiques  
   Statuts refondus  
     Bill 29: 293, 352

**MILES, Henry (Montréal-Saint-Laurent)**

Association des gardes-malades enregistrées  
 de la province de Québec  
 Corporation  
   Bill 143: 154, 173, 223  
 Association générale des comptables de la  
 province de Québec  
 Corporation  
   Bill 78: 226  
 Barreau de la province de Québec  
 Admission  
   Femme  
     Bill 161: 154, 166, 265, 329–31, 380  
 Dentiste  
   Statuts refondus  
     Bill 153: 430  
 Exposition universelle  
   Montréal (ville), 262–4  
 Montréal-Nord (ville)  
   Bill 201: 437  
 Pont  
   Construction  
     Vaudreuil (comté), 329  
 Terres en culture  
   Montréal (cité)  
     Bill 105: 389  
 Tracteur Cleveland, 117

**MITCHELL, Walter George (Richmond)**

Affaires municipales  
 Statuts refondus  
   Bill 248: 341, 381  
 Agriculture  
   Subsidés, 130, 143, 146–7, 150, 156, 185  
 Arpentage  
   Octroi, 336

Assemblée législative  
   Bill 230: 403, 417–9  
 Automobile  
   Infraction, 262  
 Bière  
   Saisie  
     Saint-Félicien (municipalité), 376–7  
 Budget provincial 1920-1921, 49–79  
   Bill 10: 433  
 Chasse et pêche  
   Octroi, 413  
 Chemin de colonisation  
   Octroi, 413–4  
 Chemin de grande communication  
   Bill 36: 334–5, 343  
 Colonisation  
   Campagne, 412  
   Emprunt, 296–7, 314–5, 320  
     Bill 37: 320  
 Comité des voies et moyens  
   Rapport, 433  
 Commission de Montréal-Nord  
   Rapport, 271  
 Commission de ville Saint-Michel  
   Rapport, 271  
 Compagnie d'assurances  
   Rapport annuel 1919, 31  
 Compagnie de fidéicommiss  
   Rapport annuel 1918, 31  
 Contrôleur du revenu, 106  
 Corporation  
   Statuts refondus  
     Bill 246: 325, 355  
 Corporation scolaire  
   Bilan financier, 124  
 Droits de licence, 262  
 East Angus (ville)  
   Charte  
     Bill 126: 338, 369–70  
 École normale Jacques-Cartier  
   Professeur  
     Salaire, 287  
 École publique  
   Octroi, 288  
 Employé civil  
   Salaire, 165–6  
 Emprunt spécial  
   Bill 247: 354  
 État des cautionnements 1919, 9  
 État des comptes publics 1918-1919  
   Québec (province), 49  
 État des mandats spéciaux, 28–31  
 État des remises 1919, 85  
 Hochelaga (quartier)  
   Montréal (cité)  
     Bill 103: 387  
 Imprimerie Yamaska, 213  
 Institut technique de Montréal  
   Subvention, 278

- Instituteur  
École de campagne, 290  
Salaire, 289
- Lasalle (ville)  
Charte  
Bill 75: 370
- Licence  
Loi, 190  
Employé  
Congédiement, 156  
Infraction, 155-6  
Officier, 124
- Liqueur enivrante  
Fabrication, 156
- Logement ouvrier, 178  
Construction  
Bill 238: 385, 393-4  
Montréal (cité), 179
- Loi 9 George V, 156
- Maison  
Construction  
Bill 237: 385, 394
- Mines  
Octroi, 413
- Ministre des Affaires municipales  
Rapport annuel 1918-1919, 165
- Montreal Blind Association  
Octroi, 288
- Montréal (cité)  
Charte  
Bill 100: 435
- Municipalité  
Bilan financier, 124
- Officier public  
Pension  
Statuts refondus  
Bill 249: 392-3
- Ouvrier  
Gouvernement  
Salaire  
Subsides, 267
- Pont en fer  
Construction, 267
- Prohibition  
Référendum, 156
- Québec (province)  
Bilan financier, 124
- Saint-Jérôme (ville)  
Charte  
Bill 89: 176
- Service d'enregistrement  
Octroi, 336
- Service forestier  
Octroi, 336
- Société de secours mutuels  
Rapport annuel 1919, 31
- Subsides, 49-79, 88-96, 103-4, 130, 143, 146-7, 150, 156-7, 185, 196-7, 244-8, 267, 275, 277-8, 287-90, 336, 381-2, 397, 401, 412-4, 420-2, 429, 431-3
- Succession  
Taxe, 100
- Université de Montréal  
Corporation  
Bill 76: 271-2
- Véhicule-moteur  
Droits, 100
- Whisky  
Saisie  
Lac-Saint-Jean, 378
- MONET, Amédée (Napierville)**
- Barreau de la province de Québec  
Admission  
Cameron, Norman Scott  
Bill 80: 85, 102, 134, 166  
Chauvin, Jean  
Bill 61: 100, 107, 137  
Femme  
Bill 161: 380, 411
- Bourse  
Études à l'étranger, 391
- Chambre de commerce des cultivateurs de Montréal, 129-130
- Collège des chirurgiens dentistes de la province de Québec  
Admission  
Côté, Z.- Armour  
Bill 203: 261, 296, 370  
Règlement de l'Assemblée législative  
Suspension, 261
- Décarie (canton)  
Annexion  
Labelle (comté)  
Bill 152: 180
- Dentiste  
Statuts refondus  
Bill 153: 431
- Fonctionnaire  
Salaire, 199-204, 221, 232-3
- Gareau, Joseph  
Succession  
Bill 94: 210, 252
- Hochelaga (quartier)  
Montréal (cité)  
Bill 103: 122, 139, 387
- Hôpital Français  
Corporation  
Bill 65: 122, 140, 210
- Villeneuve, Joseph-Octave  
Succession  
Bill 121: 100, 107, 234

**MONET, Amédée (Napierville) (suite)**

Villeneuve, Léonidas  
Succession  
Bill 121: 100, 107, 234

**MOREAU, Émile (Lac-Saint-Jean)**

Colonisation  
Emprunt, 307–9  
Compagnie de chemin de fer des fermiers  
de Normandin  
Corporation  
Bill 132: 123, 141, 196  
Hôtel-Dieu Saint-Michel de Roberval  
Corporation  
Bill 60: 123, 140, 238  
Soldat  
Établissement  
Terres de la couronne, 185, 221

**P****PARROT, Louis-Eugène-Aduire  
(Témiscouata)**

Chemin de fer  
Labrador, 390  
Dentiste  
Statuts refondus  
Bill 153: 430  
Hospitalisation  
Indigent  
Bill 229: 420  
Subsides, 267  
Université de Montréal  
Corporation  
Bill 76: 267, 272

**PERRAULT, Joseph-Édouard  
(Arthabaska)**

Amiante  
Droits, 190  
Bagotville Railway Company, The  
Corporation  
Bill 69: 136  
Bateau  
Construction  
Lac-Saint-Jean, 274  
Bourdages (canton)  
Bill 14: 293, 332  
Chasse  
Bill 16: 27, 79–80, 101–2, 110  
Bill 44: 322–3  
Chasse et pêche  
Octroi, 413

Chemin de colonisation  
Octroi, 414  
Statuts refondus  
Bill 46: 249, 274  
Colonisation  
Campagne, 412–3  
Emprunt, 297–307, 319–20  
Federal Zinc & Lead Company Limited  
Bill 146: 226–7  
Mines  
Bill 19: 27, 80–1  
Octroi, 413  
Ministre de la Colonisation, des Mines et  
des Pêcheries  
Rapport annuel 1918-1919, 8–9  
Pêche  
Bill 45: 249, 273–4  
Service d'enregistrement  
Octroi, 336  
Statuts refondus  
Bill 227: 416, 420  
Subsides, 336, 412–4

**PHILPS, Andrew (Huntingdon)**

Barreau de la province de Québec  
Admission  
Femme  
Bill 161: 331  
Hospitalisation  
Indigent  
Bill 229: 420

**PILON, Hormisdas (Vaudreuil)**

Pont  
Construction  
Vaudreuil (comté), 328

**POULIN, Ernest (Montréal-Laurier)**

Congregation Pinsker Shul Kinyan Torah  
Corporation  
Bill 124: 48, 96, 178  
Federal Zinc & Lead Company Limited  
Bill 146: 154, 173, 223, 226–7  
Fonctionnaire  
Salaire, 208–9, 214  
Grippe  
Épidémie, 388  
Montréal (cité)  
Charte  
Bill 100: 122, 139, 356, 359, 366  
Université de Montréal  
Corporation  
Bill 76: 171–3

**R****REED, Walter (L'Assomption)**

Montréal (cité)  
 Charte  
 Bill 100: 357  
 Pointe-aux-Trembles (ville)  
 Corporation  
 Bill 90: 164, 196, 341

**RENAUD (père), Joseph-Olier (Laval)**

Agriculture  
 Subsidés, 130, 187  
 Bagotville Railway Company, The  
 Corporation  
 Bill 69: 136  
 Bateau  
 Construction  
 Lac-Saint-Jean, 274  
 Cautionnement forfait  
 Perception, 106  
 Chemin de fer  
 Subvention, 44  
 Commission des services d'utilité publique  
 de Québec  
 Statuts refondus  
 Bill 17: 335  
 Fonctionnaire  
 Salaire, 216  
 Liqueur enivrante  
 Fabrication, 156  
 Montréal (cité)  
 Charte  
 Bill 100: 360  
 Production agricole  
 Statistiques, 101  
 Salaire minimum  
 Ouvrier, 112  
 Service d'enregistrement  
 Octroi, 336  
 Subsidés, 131, 187, 336  
 Terres  
 Drainage  
 Bill 35: 395  
 Vente  
 Gaspé (comté), 333  
 Véhicule-moteur  
 Statuts refondus  
 Bill 154: 128  
 Voirie  
 Laval (comté), 85

**ROBERT, Joseph-Edmond (Rouville)**

Chambre de commerce des cultivateurs de  
 Montréal, 130

Colonisation  
 Emprunt, 310–1  
 Comité permanent de l'agriculture, de  
 l'immigration et de la colonisation  
 Rapport, 163, 237, 281  
 Compagnie des tramways de Montréal  
 Corporation  
 Bill 92: 154, 173, 233  
 Fonctionnaire  
 Salaire, 214  
 Hospice Sainte-Croix de Marieville  
 Corporation  
 Bill 144: 164, 178, 258, 426  
 Joliette (cité)  
 Charte  
 Bill 88: 164, 196, 271, 294–5  
 Subsidés, 245–6

**ROY, Alfred-Valère (Lévis)**

Code civil  
 Bill 205: 341, 378–9  
 Fonctionnaire  
 Salaire, 216  
 Lévis (cité)  
 Charte  
 Bill 115: 121, 138, 238

**S****SAUVÉ, Arthur (Deux-Montagnes)**

Abeille  
 Protection  
 Statuts refondus  
 Bill 18: 125  
 Académie  
 Construction, 276  
 Accident du travail  
 Bill 234: 356  
 Loi, 228  
 Agriculture  
 Subsidés, 130–1, 143–4, 147–51, 157–61,  
 185–8  
 Aliéné  
 Frais de transport  
 Statuts refondus  
 Bill 22: 286  
 Aqueduc  
 Montréal (ville)  
 Grève, 213  
 Asile de Beauport  
 Parent, Eudore  
 Nomination, 388  
 Assemblée législative  
 Bill 230: 418–9

**SAUVÉ, Arthur (Deux-Montagnes)**  
(*suite*)

Bagotville Railway Company, The  
Corporation  
Bill 69: 135–6

Barreau de la province de Québec  
Admission  
Femme  
Bill 161: 380

Bière  
Saisie  
Saint-Félicien (municipalité), 375–7

Bois de pulpe  
Exportation  
Prohibition, 423–5

Bourse  
Élève  
Paris (ville)  
Bill 235: 409

Chambre d'agriculture de Montréal, 41–4  
Chambre de commerce des cultivateurs de  
Montréal, 129–30

Chasse  
Bill 44: 322  
Chasse et pêche  
Octroi, 413  
Chemin  
Entretien, 100  
Saint-Gédéon du Lac-Saint-Jean (paroisse),  
375

Chemin de colonisation  
Octroi, 413–4

Cleveland Tractor Company of Canada  
Limited  
Contrat, 97

Collège classique  
Octroi, 276

Colonisation  
Campagne, 412–3  
Emprunt, 298, 317–20  
Politique gouvernementale, 17

Comité permanent  
Formation, 6

Comité permanent des bills privés  
Fonctionnement, 235

Commission de refonte des statuts  
Nomination, 38

Commission des services publics de Québec  
Président  
Statuts refondus  
Bill 43: 344

Compagnie du chemin de fer Roberval-  
Saguenay

Charte  
Bill 70: 135

Conciliation  
Statuts refondus  
Bill 158: 190

Congrès agricole, 311  
Conscrit insoumis, 161  
Amende, 156

Convention interprovinciale du travail, 342  
Décarie (canton)

Annexion  
Labelle (comté)  
Bill 152: 179–80

Denrée alimentaire  
Importation, 106

Détenu  
Travail  
École de réforme et d'industrie  
Statuts refondus  
Bill 23: 127

Discours du trône  
Adresse en réponse, 16–9, 21

Droits de licence, 262

École  
Inspection, 381

École des hautes études commerciales de  
Montréal  
Élève, 279

École normale Jacques-Cartier  
Professeur  
Salaire, 287

École publique  
Octroi, 288

École technique  
Élève  
Bourse, 278

École technique de Montréal  
Élève, 279

École technique de Québec  
Élève, 279

Employé civil  
Salaire, 165

Enseignement  
Réforme, 277

Federal Zinc & Lead Company Limited  
Bill 146: 226

Fonctionnaire  
Salaire, 207–8, 214, 218–21

Grande Décharge du Lac-Saint-Jean, 397

Heure  
Bill 9: 111

Industrie  
Développement, 16

Industrie du tabac  
Mesure gouvernementale, 86

Inspecteur d'hôtels, 269

Instituteur  
École de campagne, 290  
Salaire, 289, 381–2  
Commission scolaire de Montréal, 155

Statistiques, 124

Instituteur enrôlé  
Salaire, 382, 396

- Instruction publique  
   Bill 20: 239-42  
 Juré  
   Statuts refondus  
     Bill 233: 387  
 Licence  
   Loi, 190  
     Infraction, 155, 282  
 Maison de désordre  
   Bill 239: 397  
 Maladie vénérienne  
   Statuts refondus  
     Bill 26: 285  
 Mines  
   Bill 19: 81  
   Octroi, 413  
 Montreal Blind Association  
   Octroi, 288  
 Montréal (cité)
   Charte  
     Bill 100: 360-5  
 Montréal-Ouest (ville)  
   Charte  
     Bill 62: 145-6  
 Montréal (ville)  
   Maire  
     Visite, 123  
 Officier de justice  
   Traitement  
     Statuts refondus  
       Bill 48: 346  
 Orateur  
    lection, 1  
 Ottawa (comté)  
   Bill 7: 41  
 Ouvrier  
   Gouvernement  
     Salaire  
       Subsides, 268-9  
 Palais de justice de Montréal  
   Bill 244: 345  
 Pêche  
   Bill 45: 273  
 Pont  
   Construction  
     Vaudreuil (comté), 391  
     Rivière Verte, 282  
 Pont en fer  
   Construction, 267  
 Produit agricole  
   Exportation  
     Prohibition, 397-9  
 Produit laitier  
   Fabrication  
     Statuts refondus  
       Bill 241: 344  
 Prohibition  
   Référendum, 156  
 Québec (cité)  
   Corporation  
     Bill 129: 258  
 Recorder  
   Nomination  
     Statuts refondus  
       Bill 5: 39-40  
 Représentation proportionnelle, 375  
 Route  
   Construction, 112-4  
 Salmon River and Northern Railway  
   Company, The  
   Charte  
     Bill 134: 252-3  
 Société coopérative agricole des fromagers  
   de Québec  
   Bill 111: 191-5  
 Soleil limitée, Le  
   Corporation  
     Bill 107: 137-8  
 Subsidies, 130-1, 143-4, 147-51, 157-61,  
   185-8, 196, 244-7, 267-9, 275-9,  
   287-91, 381-4, 397-9, 412-4, 423-5  
 Terres  
   Drainage  
     Bill 35: 395-6  
   Vente  
     Gaspé (comté), 333  
 Tracteur Cleveland, 114-5, 117-8  
 Trois-Rivières (cité)  
   Charte  
     Bill 117: 253-6  
 Université de Montréal  
   Corporation  
     Bill 76: 266-7  
   Octroi, 382-3  
 Véhicule-moteur  
   Statuts refondus  
     Bill 154: 128  
 Voirie  
   Politique gouvernementale, 19  
 Whisky  
   Saisie  
     Lac-Saint-Jean, 377-8
- SIMARD, T l sphone (Témiscamingue)**
- Colonisation  
   Emprunt, 309-10  
 Kipawa Housing Company  
   Corporation  
     Bill 135: 121, 139, 327  
 Kipawa (ville)  
   Corporation  
     Bill 110: 122, 139, 327

**SMART, Charles Allan (Westmount)**

Agent général au Royaume-Uni  
 Statuts refondus  
 Bill 33: 275

Amiante  
 Droits, 190

Association générale des comptables de la province de Québec  
 Corporation  
 Bill 78: 226

Détenu  
 Travail  
 École de réforme et d'industrie  
 Statuts refondus  
 Bill 23: 126

Exposition universelle  
 Montréal (ville), 264

Palais de justice de Montréal, 267

Société coopérative agricole des fromagers de Québec  
 Bill 111: 193

**STEIN, Charles-Adolphe (Kamouraska)**

Conciliation  
 Statuts refondus  
 Bill 158: 145, 166, 190

Taxe municipale  
 Statuts refondus  
 Bill 159: 145, 155, 238

**T****TASCHEREAU, Louis-Alexandre (Montmorency)**

Agriculture  
 Subsidés, 147, 157–8

Anatomie  
 Cadavre  
 Statuts refondus  
 Bill 164: 293

Association des gardes-malades enregistrées de la province de Québec  
 Corporation  
 Bill 143: 199

Association générale des comptables de la province de Québec  
 Corporation  
 Bill 78: 133

Bagg, Stanley Clark  
 Succession  
 Bill 83: 121

## Barreau de la province de Québec

Admission  
 Chauvin, Jean  
 Bill 61: 121  
 Femme  
 Bill 161: 237, 380

Brown, Charles G.  
 Testament  
 Bill 128: 154

Bureau des commissaires d'écoles protestants de Montréal  
 Bill 140: 261

Cautionnement forfait  
 Perception, 106

Chambre d'agriculture de Montréal, 43

Chambre de commerce des cultivateurs de Montréal, 129

Cimetière protestant  
 Statuts refondus  
 Bill 160: 237

Cités et villes  
 Statuts refondus  
 Bill B: 271

Code civil  
 Bill 4: 237  
 Bill 150: 369

Code de procédure civile  
 Bill 251: 385, 393

Collège des chirurgiens dentistes de la province de Québec  
 Admission  
 Côté, Z.- Armour  
 Bill 203: 351  
 Statuts refondus  
 Bill 151: 293  
 Bill 156: 225

Comité permanent de l'agriculture, de l'immigration et de la colonisation  
 Composition, 8, 34, 154  
 Rapport, 26

Comité permanent des bills privés  
 Composition, 8, 27, 34, 37, 84  
 Rapport, 26, 271

Comité permanent des bills publics  
 Composition, 8  
 Rapport, 26, 120–1, 133, 153, 163, 175, 189, 199, 213, 225, 237, 249, 261, 293, 333, 351, 369

Comité permanent des chemins de fer et autres moyens de communication  
 Composition, 8, 27, 34, 37  
 Rapport, 26

Comité permanent des comptes publics  
 Composition, 8  
 Rapport, 26

Comité permanent des industries et du commerce  
 Composition, 8, 34, 37  
 Rapport, 26

- Comité permanent des privilèges et élections  
Composition, 8  
Rapport, 26
- Comité permanent des règlements  
Composition, 8  
Rapport, 26–7
- Comité permanent du Code municipal  
Composition, 8  
Rapport, 26
- Comité spécial pour le choix des membres des comités permanents  
Rapport, 7–8
- Commission de refonte des statuts  
Nomination, 38
- Commission des écoles catholiques de Montréal  
Bill 72: 261
- Commission des services d'utilité publique de Québec  
Statuts refondus  
Bill 17: 145, 323, 335, 343
- Commission des services publics de Québec  
Président  
Statuts refondus  
Bill 43: 344–5
- Compagnie  
Bill 15: 27, 250–1, 351–2, 369, 387
- Conciliation  
Statuts refondus  
Bill 158: 175, 190
- Congregation Pinsker Shul Kinyan Torah  
Corporation  
Bill 124: 163
- Conscrit insoumis, 161  
Amende, 156
- Conseiller municipal  
Élection  
Bill 165: 369
- Cour de magistrat  
Statuts refondus  
Bill 6: 27, 41
- Cours du recorder  
Juridiction  
Statuts refondus  
Bill 28: 385, 392
- Crown Trust Company, The  
Corporation  
Bill 57: 163, 177
- Décarie (canton)  
Annexion  
Labelle (comté)  
Bill 152: 163
- Dentiste  
Statuts refondus  
Bill 153: 225, 430
- Division d'enregistrement  
Hull (ville)  
Bill 8: 27, 41
- Dupuis Frères limitée  
Immeuble  
Rodier, Marie-Angélique-Amanda  
Bill 147: 213
- Élection municipale  
Bill 168: 369
- Federal Zinc & Lead Company Limited  
Bill 146: 199
- Fonctionnaire  
Salaire, 209
- Fraser Companies Limited  
Bill 142: 237
- Gareau, Joseph  
Succession  
Bill 94: 153, 213
- Hébert, Louis-Herménégilde  
Succession  
Bill 99: 237
- Heure  
Bill 9: 27, 110–1
- Hôpital Français  
Corporation  
Bill 65: 189
- Hospice Sainte-Croix de Marieville  
Corporation  
Bill 144: 237
- Industrial Life Insurance Company  
Corporation  
Bill 63: 163
- Ingénieur civil  
Statuts refondus  
Bill 167: 333
- Instruction publique  
Statuts refondus  
Bill 163: 271  
Bill 166: 293
- Joliette (cité)  
Charte  
Bill 88: 294–5
- Juge de la Cour supérieure  
Statuts refondus  
Bill 41: 271, 321
- Juge des sessions de la paix  
Statuts refondus  
Bill 3: 27, 243–4
- Juré  
Statuts refondus  
Bill 233: 341, 386–7
- Lamb, McDuff  
Succession  
Bill 122: 133
- Législature  
Convocation  
Statuts refondus  
Bill 13: 38, 81–2
- Loi électorale  
Bill 27: 145, 243
- Loi Scott  
Infraction, 404

**TASCHEREAU, Louis-Alexandre**  
(Montmorency) (*suite*)

Magistrat de district  
Statuts refondus  
Bill 3: 27, 243–4  
Bill 49: 391–2

Magistrat de police  
Statuts refondus  
Bill 3: 27, 243–4

Maison de désordre  
Bill 239: 341, 397

Montréal-Nord (ville)  
Bill 201: 333

Montréal-Ouest (ville)  
Charte  
Bill 62: 146

Officier de justice  
Honoraires  
Statuts refondus  
Bill 250: 353–4

Statuts refondus  
Bill 12: 27, 81

Traitement  
Statuts refondus  
Bill 48: 346–7

Officier public  
Bill 47: 293

Ottawa (comté)  
Bill 7: 27, 41

Ouvrier  
Gouvernement  
Salaire  
Subsides, 268

Plessis-Bélair, Louis-Raymond  
Succession  
Bill 93: 213

Pont en fer  
Construction, 267

Pratt, John  
Succession  
Bill 71: 271, 295

Prévoyance, La  
Corporation  
Bill 114: 163

Québec (cité)  
Corporation  
Bill 129: 258

Recorder  
Nomination  
Statuts refondus  
Bill 5: 27, 39–40

Route  
Construction, 114

Salmon River and Northern Railway  
Company, The  
Charte  
Bill 134: 252–3

Soleil limitée, Le  
Corporation  
Bill 107: 121

St. Andrews Protestant Cemetery, The  
Corporation  
Bill 120: 163

Stanley Bagg Corporation  
Bill 83: 121

Stephen, Harrison  
Succession  
Bill 53: 133

Stephens Estate Realities Limited, The  
Bill 145: 199

Subsides, 147, 157–8, 244–7, 267–8, 397,  
401

Taxe municipale  
Statuts refondus  
Bill 159: 175

Exemption  
Bill 155: 271, 369

Témoin de la couronne  
Statuts refondus  
Bill 50: 334

Title Bond Guarantee and Trust Corporation  
of Canada, The  
Corporation  
Bill 106: 154

Tribunal civil  
Bill 242: 294, 403–4

Union nationale française et de refuge  
Corporation  
Bill 101: 153

Union Saint-Joseph de Drummondville  
Charte  
Bill 73: 189

Université de Montréal  
Corporation  
Bill 76: 249, 267

Véhicule-moteur  
Statuts refondus  
Bill 154: 163  
Bill 162: 369

Viau, Charles-Théodore  
Succession  
Bill 86: 121, 213, 327  
Bill 137: 213

Villeneuve, Joseph-Octave  
Succession  
Bill 121: 199

Villeneuve, Léonidas  
Succession  
Bill 121: 199

Wales Home, The  
Corporation  
Bill 123: 163

**TESSIER, Auguste-Maurice (Rimouski)**

Barreau de la province de Québec  
 Admission  
 Flynn, Percy  
 Bill 81: 34, 44, 111  
 Chasse  
 Bill 16: 102  
 Commission des logements ouvriers de  
 Montréal, 397  
 Détenu  
 Travail  
 École de réforme et d'industrie  
 Statuts refondus  
 Bill 23: 126–7  
 Instruction publique  
 Statuts refondus  
 Bill 163: 164, 190, 283  
 Logement ouvrier, 178  
 Construction, 396–7  
 Montréal (cité), 178–9  
 Loi 9 George V, 156  
 Saint-Germain-de-Rimouski (ville)  
 Charte  
 Bill 51: 85, 102–3, 233  
 Véhicule-moteur  
 Statuts refondus  
 Bill 162: 164, 222, 404

**TESSIER, Joseph-Adolphe (Trois-Rivières)**

Agriculture  
 Subsidés, 158  
 Chemin  
 Entretien, 101  
 Ministre de la Voirie  
 Rapport annuel 1919, 9  
 Route  
 Construction, 113  
 Subsidés, 158  
 Trois-Rivières (cité)  
 Charte  
 Bill 117: 256–7  
 Voirie  
 Laval (comté), 85

**THÉRIAULT, Élisée (L'Islet)**

Instruction publique  
 Statuts refondus  
 Bill C: 379, 411–2  
 Lot  
 Drummond (comté)  
 Bill 207: 403, 416–7  
 Société coopérative agricole des fromagers  
 de Québec  
 Bill 111: 121, 138, 191

**V****VAUTRIN, Irénée (Montréal-Saint-Jacques)**

Amiante  
 Exploitation, 13–4  
 Chemin  
 Politique gouvernementale, 10  
 Colonisation  
 Politique gouvernementale, 11  
 Commission des écoles catholiques de  
 Montréal  
 Bill 72: 121, 140, 273  
 Discours du trône  
 Adresse en réponse, 9–15  
 Dupuis Frères limitée  
 Immeuble  
 Rodier, Marie-Angélique-Amanda  
 Bill 147: 175, 196, 234  
 École technique  
 Élève  
 Bourse, 278  
 Fonctionnaire  
 Salaire, 205–6  
 Industrie  
 Développement, 12–4  
 Instruction publique  
 Mesure gouvernementale, 11–2  
 Montréal (cité)  
 Charte  
 Bill 100: 356–8  
 Population  
 Québec (province), 10  
 Prince de Galles  
 Visite, 15  
 Subsidés, 278



## **INDEX DES SUJETS**



**A****Abeille**

- Protection
- Statuts refondus
- Bill 18: 109, 124–5, 333, 439

**Académie**

- Construction, 276

**Accident du travail**

- Bill 234: 341, 355–6, 429–30, 442
- Loi, 227–32, 269–70
- Frais funéraires, 232

**Action catholique, L' (journal)**

- Article, 415–6

**Affaires municipales**

- Statuts refondus
- Bill 248: 341, 381, 436–7, 443

**Agent général au Royaume-Uni**

- Statuts refondus
- Bill 33: 275, 296, 385, 440

**Agriculture. Voir aussi Chambre d'agriculture de Montréal; Congrès agricole; Production agricole; Produit agricole; Société coopérative agricole**

- Mesure gouvernementale, 4
- Subsides, 130, 143–4, 146–51, 156–61, 185–8

**Alcool. Voir Liqueur enivrante****Aliéné**

- Frais de transport
- Statuts refondus
- Bill 22: 285–6, 337, 439
- Frais d'entretien
- Statuts refondus
- Bill 31: 176, 242–3, 281, 439

**Amende**

- Conscrit insoumis, 156

**Amiante**

- Droits, 190
- Exploitation, 13–4, 21

**Anatomie**

- Cadavre
- Statuts refondus
- Bill 164: 199, 259, 293, 314, 434, 442

**Annexion**

- Décarie (canton)
- Labelle (comté)
- Bill 152: 123, 141, 163, 179–80, 434, 442

**Annuaire statistique 1919, 165****Aqueduc**

- Montréal (ville)
- Grève, 213

**Arpentage**

- Octroi, 336

**Arthabaska (district électoral)**

- Certificat d'élection, 3–4
- Vacance, 3

**Asile de Beauport**

- Parent, Eudore
- Nomination, 388

**Assemblée législative. Voir aussi Député**

- Bill 230: 403, 417–9, 438, 442

**Association des gardes-malades enregistrées de la province de Québec**

- Corporation
- Bill 143: 154, 173, 199, 223, 313–4, 326–7, 442

**Association générale des comptables de la province de Québec**

- Corporation
- Bill 78: 85, 103, 133, 176, 225–6, 414–5, 440

**Assurances. Voir Compagnie d'assurances****Automobile. Voir aussi Véhicule-moteur**

- Infraction, 262

**B****Bagg, Stanley Clark**

- Succession
- Bill 83: 35, 45, 121, 137, 167, 235, 441

**Bagotville Railway Company, The**

- Corporation
- Bill 69: 84, 103, 120, 135–7, 282, 440

**Barreau de la province de Québec**

- Admission
  - Cameron, Norman Scott
    - Bill 80: 85, 102, 120, 134, 166
  - Chauvin, Jean
    - Bill 61: 100, 107, 121, 137, 233, 440
  - Femme
    - Bill 161: 154, 166, 237, 265, 329–31, 379–80, 411
  - Flynn, Percy
    - Bill 81: 34, 44, 105, 111, 222, 441
  - Grégoire, Joseph-Ernest
    - Bill 68: 48–9, 97, 120, 134, 233, 440
  - Montminy, Charles
    - Bill 113: 34, 44, 120, 134, 222, 441

**Bateau**

- Construction
  - Lac-Saint-Jean, 274

**Bellechasse (district électoral)**

- Certificat d'élection, 3
- Vacance, 3

**Bibliothécaire**

- Rapport, 235

**Bière**

- Saisie
  - Saint-Félicien (municipalité), 375–7

**Bilan financier**

- Corporation scolaire, 123–4
- Municipalité, 123–4
- Québec (province), 123–4

**Bill**

- Commissaire d'écoles
  - Outremont (cité)
    - Règlement de l'Assemblée législative
      - Suspension, 153
  - Montréal-Nord (ville)
    - Charte
      - Règlement de l'Assemblée législative
        - Suspension, 175
    - North Railway Company
      - Charte
        - Règlement de l'Assemblée législative
          - Suspension, 210
    - Saint-Jean (cité)
      - Charte
        - Règlement de l'Assemblée législative
          - Suspension, 145
    - Saint-Michel (ville)
      - Charte
        - Règlement de l'Assemblée législative
          - Suspension, 163, 261

**Bois de pulpe**

- Exportation
  - Prohibition, 422–5

**Bon chemin. Voir Chemin****Bourdages (canton)**

- Bill 14: 293, 332, 406, 439

**Bourse**

- Élève
  - École technique, 278
  - Paris (ville)
    - Bill 235: 407–9, 438, 442
  - Études à l'étranger, 391

**Brown, Charles G.**

- Testament
  - Bill 128: 100, 106–7, 154, 167–8, 325, 326, 441

**Budget provincial 1920-1921, 49–79. Voir aussi Subsidés**

- Bill 10: 433, 438, 443

**Bureau des commissaires d'écoles protestants de Montréal**

- Bill 140: 164, 196, 261, 273, 337, 441

**C****Cadavre**

- Anatomie
  - Statuts refondus
    - Bill 164: 199, 259, 293, 314, 434, 442

**Caisse de remboursement**

- Bill 133: 123, 140, 199, 222–3, 282, 441

**Caisse nationale d'économie**

- Bill 133: 123, 140, 199, 222–3, 282, 441

**Cameron, Norman Scott**

- Barreau de la province de Québec
  - Admission
    - Bill 80: 85, 102, 120, 134, 166

**Campagne**

- Colonisation, 412–3

**Cautionnement forfait**

- Perception, 106

**Certificat d'élection**

- Arthabaska (district électoral), 3–4
- Bellechasse (district électoral), 3
- Terrebonne (district électoral), 4

- Chambre d'agriculture de Montréal**, 41–4, 164
- Chambre de commerce des cultivateurs de Montréal**, 129–30, 248
- Charte**
- Coaticook (ville)
    - Bill 125: 100, 106, 153, 167, 325, 326, 388–9, 441
  - Compagnie de pouvoir, traction et fabrication de la vallée du Lièvre
    - Bill 112: 84, 103, 120, 134, 166, 336
  - Compagnie du chemin de fer Roberval-Saguenay
    - Bill 70: 48, 96, 120, 135, 282, 440
  - Dominion Corset Company
    - Bill 131: 121, 138, 163, 177, 233, 441
  - East Angus (ville)
    - Bill 126: 100, 112, 213, 234, 338, 369–70, 389, 441
  - Grand'Mère (ville)
    - Bill 77: 121, 139, 189, 210, 338, 440
  - Hampstead (ville)
    - Bill 139: 154, 174, 225, 239, 282, 441
  - Iberville (ville)
    - Bill 104: 175, 196, 271
  - Joliette (cité)
    - Bill 88: 164, 196, 249, 271, 294–5, 406, 441
  - Lachute (ville)
    - Bill 116: 121, 138–9, 249, 266, 414–5, 441
  - Lasalle (ville)
    - Bill 75: 122, 139, 189, 209–10, 338, 370, 437, 440
  - Lévis (cité)
    - Bill 115: 121, 138, 213, 238, 338, 441
  - Longueuil (ville)
    - Bill 119: 105, 112, 175, 190–1, 313, 333–4, 369, 441
  - Montréal (cité)
    - Bill 100: 122, 139, 333, 356–66, 435, 438, 441
  - Montréal-Nord (ville)
    - Bill
      - Règlement de l'Assemblée législative
        - Suspension, 175
  - Montréal-Ouest (ville)
    - Bill 62: 34, 45, 133, 145, 282, 440
  - North Railway Company
    - Bill
      - Règlement de l'Assemblée législative
        - Suspension, 210
    - Bill 202: 211, 239, 271, 285, 388, 442
  - Roxboro (ville)
    - Bill 96: 48, 97, 120, 133, 282, 441
  - Saint-Germain-de-Rimouski (ville)
    - Bill 51: 85, 102–3, 189, 233, 313, 326, 440
  - Saint-Jean (cité)
    - Bill
      - Règlement de l'Assemblée législative
        - Suspension, 145
    - Bill 148: 237, 259, 281, 295, 327, 425–6, 438, 442
  - Saint-Jérôme (ville)
    - Bill 89: 84, 102, 163, 176, 313, 326, 441
  - Saint-Michel (ville)
    - Bill
      - Règlement de l'Assemblée législative
        - Suspension, 163, 261
    - Bill 200: 261, 295–6, 333, 370, 436–7, 442
  - Salmon River and Northern Railway Company, The
    - Bill 134: 133, 146, 213, 234–5, 252–3, 385, 441
  - Trois-Rivières (cité)
    - Bill 117: 48, 96, 153, 253–7, 429–30, 441
  - Union Saint-Joseph de Drummondville
    - Bill 73: 122, 140–1, 189, 210, 337, 440
  - Westmount (cité)
    - Bill 136: 123, 140, 175, 195–6, 233, 441
- Chasse**
- Bill 16: 27, 79–80, 101–2, 110, 282, 439
  - Bill 44: 322–3, 385, 440
- Chasse et pêche**
- Octroi, 413
- Chauvin, Jean**
- Barreau de la province de Québec
    - Admission
      - Bill 61: 100, 107, 121, 137, 233, 440
- Chemin. Voir aussi Chemin de colonisation; Route**
- Entretien, 100–1
  - Politique gouvernementale, 10
  - Saint-Gédéon du Lac-Saint-Jean (paroisse), 375
- Chemin de colonisation**
- Octroi, 413–4
  - Statuts refondus
    - Bill 46: 249, 274, 369, 440
- Chemin de fer. Voir aussi Compagnie de chemin de fer**
- Construction
    - Témiscamingue (région), 5
  - Labrador, 370–5, 390
  - Subvention, 44

- Chemin de fer Montréal-Grand-Tronc-Pacifique-Baie James**  
Construction, 389
- Chemin de grande communication**  
Bill 36: 334–5, 343, 406, 440
- Cimetière protestant**  
Statuts refondus  
Bill 160: 199, 222, 237, 252, 429–30, 442
- Cités et villes**  
Statuts refondus  
Bill B: 250, 266, 271
- Cleveland Tractor Company of Canada Limited**  
Contrat, 97
- Coaticook (ville)**  
Charte  
Bill 125: 100, 106, 153, 167, 325, 326, 388–9, 441
- Code civil**  
Bill 4: 189, 222, 237, 252, 434, 439  
Bill 150: 105, 222, 369  
Bill 205: 341, 378–9
- Code de procédure civile**  
Bill 251: 385, 393, 438, 443
- Code municipal**  
Bill 157: 154, 166, 249, 265–6, 436–7, 442
- Collège classique**  
Octroi, 276
- Collège des chirurgiens dentistes de la province de Québec**  
Admission  
Côté, Z.-Armour  
Bill 203: 261, 296, 351, 370, 434, 442  
Règlement de l'Assemblée législative  
Suspension, 261  
Mowry, Daniel Prescott  
Bill 130: 34, 82, 120, 133–4, 222, 441  
Statuts refondus  
Bill 151: 189, 283, 293, 314, 434, 442  
Bill 156: 145, 166, 225
- Colonisation. Voir aussi Chemin de colonisation**  
Campagne, 412–3  
Emprunt, 296–311, 314–20  
Bill 37: 320, 369, 440  
Mesure gouvernementale, 4  
Politique gouvernementale, 11, 16–7, 21
- Comité des voies et moyens**  
Rapport, 433
- Comité permanent**  
Formation, 5–6
- Comité permanent de l'agriculture, de l'immigration et de la colonisation**  
Composition, 8, 34, 154  
Rapport, 26, 163, 237, 281
- Comité permanent des bills privés**  
Composition, 8, 27, 34, 37, 84  
Fonctionnement, 235–6  
Rapport, 26, 84, 105, 120, 133, 153, 163, 175, 189, 199, 213, 225, 237, 249, 261, 271, 281, 313, 333, 351
- Comité permanent des bills publics**  
Composition, 8  
Rapport, 26, 120–1, 133, 153, 163, 175, 189, 199, 213, 225, 237, 249, 261, 293, 333, 351, 369
- Comité permanent des chemins de fer et autres moyens de communication**  
Composition, 8, 27, 34, 37  
Rapport, 26, 120, 175, 213
- Comité permanent des comptes publics**  
Composition, 8  
Rapport, 26
- Comité permanent des industries et du commerce**  
Composition, 8, 34, 37  
Rapport, 26
- Comité permanent des privilèges et élections**  
Composition, 8  
Rapport, 26
- Comité permanent des règlements**  
Composition, 8  
Rapport, 26–7, 33–4, 48, 83–4, 99–100, 105, 119–20, 133, 153, 163–4, 175, 189, 199, 225, 237, 281, 333
- Comité permanent du Code municipal**  
Composition, 8  
Rapport, 26, 249
- Comité permanent et conjoint de la Bibliothèque de la législature**  
Composition, 38

- Comité permanent et conjoint des impressions législatives**  
Composition, 38
- Comité spécial pour le choix des membres des comités permanents**  
Rapport, 7–8
- Commissaire d'écoles**  
Outremont (cité)  
Bill  
Règlement de l'Assemblée législative  
Suspension, 153  
Bill 149: 199, 235, 261, 272–3, 337, 442
- Commission de Montréal-Nord**  
Rapport, 271
- Commission de refonte des statuts**  
Nomination, 38
- Commission de ville Saint-Michel**  
Rapport, 271
- Commission des eaux courantes**  
Rapport annuel 1919, 164
- Commission des écoles catholiques de Montréal**  
Bill 72: 121, 140, 261, 273, 388, 440
- Commission des logements ouvriers de Montréal, 397**
- Commission des services d'utilité publique de Québec. Voir aussi Commission des services publics de Québec**  
Loi  
Refonte, 5  
Rapport annuel 1918-1919, 24  
Statuts refondus  
Bill 17: 145, 323, 335, 343, 436–7, 439
- Commission des services publics de Québec. Voir aussi Commission des services d'utilité publique de Québec**  
Président  
Statuts refondus  
Bill 43: 344–5, 406, 440
- Commission scolaire de Montréal**  
Instituteur  
Salaire, 155
- Compagnie**  
Bill 15: 27, 250–1, 351–2, 369, 387, 437, 439
- Compagnie d'assurances**  
Rapport annuel 1919, 31
- Compagnie de chemin de fer. Voir aussi Compagnie de chemin de fer subventionnée; aux noms des compagnies de chemin de fer, p. ex.: Compagnie de chemin de fer des fermiers de Normandin**  
Rapports, 110  
Statuts refondus  
Bill 228: 403  
Subvention  
Bill 21: 385, 405–7, 438, 439
- Compagnie de chemin de fer des fermiers de Normandin**  
Corporation  
Bill 132: 123, 141, 175, 196, 313–4, 327, 441
- Compagnie de chemin de fer subventionnée**  
Rapports, 110
- Compagnie de fidéicommis**  
Rapport annuel 1918, 31
- Compagnie de pouvoir, traction et fabrication de la vallée du Lièvre**  
Charte  
Bill 112: 84, 103, 120, 134, 166, 336
- Compagnie des tramways de Montréal**  
Corporation  
Bill 92: 154, 173, 199, 233, 414–5, 441
- Compagnie du chemin de fer Québec et Chibougamau**  
Corporation  
Bill 56: 34, 44, 120, 135, 313, 326, 440
- Compagnie du chemin de fer Roberval-Saguenay**  
Charte  
Bill 70: 48, 96, 120, 135, 282, 440
- Comptes publics. Voir Comité permanent des comptes publics**
- Conciliation**  
Statuts refondus  
Bill 158: 145, 166, 175, 190, 434, 442
- Congédiement**  
Licence  
Loi  
Employé, 156

- Congregation Agudath Achim of Sherbrooke, The Corporation  
Bill 127: 100, 106, 120, 134, 282, 426, 441
- Congregation Pinsker Shul Kinyan Torah Corporation**  
Bill 124: 48, 96, 163, 178, 429–30, 441
- Congrès agricole**, 311
- Conscrit insoumis**, 161, 366, 435  
Amende, 156
- Conseil législatif**  
Message, 38, 176, 189, 222, 233, 235, 249–50, 258, 281, 313, 325, 333, 337, 338, 369, 379, 385, 388, 404, 406, 414, 425, 429, 434, 435, 436, 437, 438
- Conseiller municipal**  
Élection  
Bill 165: 249, 283, 369
- Construction. Voir aussi Société de construction de Montréal**  
Académie, 276  
Bateau  
Lac-Saint-Jean, 274  
Chemin de fer  
Témiscamingue (région), 5  
Chemin de fer Montréal-Grand-Tronc-Pacifique-Baie James, 389  
École technique, 5  
Logement ouvrier, 396–7  
Bill 238: 385, 393–4, 437, 442  
Maison  
Bill 237: 385, 394, 436, 442  
Pont  
Rivière Batiscan, 5  
Bill 243: 348–9, 436, 442  
Vaudreuil (comté), 328, 390–1  
Pont en fer, 267  
Route, 112–4, 164
- Contrat**  
Cleveland Tractor Company of Canada Limited, 97
- Contrôleur du revenu**, 106
- Convention interprovinciale du travail**, 342
- Corporation**  
Association des gardes-malades enregistrées de la province de Québec  
Bill 143: 154, 173, 199, 223, 313–4, 326–7, 442
- Association générale des comptables de la province de Québec  
Bill 78: 85, 103, 133, 176, 225–6, 414–5, 440
- Bagotville Railway Company, The  
Bill 69: 84, 103, 120, 135–7, 282, 440
- Compagnie de chemin de fer des fermiers de Normandin  
Bill 132: 123, 141, 175, 196, 313–4, 327, 441
- Compagnie des tramways de Montréal  
Bill 92: 154, 173, 199, 233, 414–5, 441
- Compagnie du chemin de fer Québec et Chibougamau  
Bill 56: 34, 44, 120, 135, 313, 326, 440
- Congregation Agudath Achim of Sherbrooke, The  
Bill 127: 100, 106, 120, 134, 282, 426, 441
- Congregation Pinsker Shul Kinyan Torah  
Bill 124: 48, 96, 163, 178, 429–30, 441
- Crédit international du Canada  
Bill 85: 122, 140, 426
- Crown Trust Company, The  
Bill 57: 34, 45, 163, 177, 281, 440
- École des hautes études commerciales de Montréal  
Bill 40: 341, 356, 406, 440
- École technique de Trois-Rivières  
Bill 39: 249, 283, 337, 440
- Hebrew Sick Benefit Association of Montreal Incorporated, The  
Bill 55: 34, 44, 120, 134, 166–7, 235, 440
- Hôpital Français  
Bill 65: 122, 140, 189, 210, 281, 440
- Hôpital Noël  
Bill 58: 105, 112, 153, 167, 337, 440
- Hospice Sainte-Croix de Marieville  
Bill 144: 164, 178, 237, 258, 337, 426, 442
- Hôtel-Dieu Saint-Michel de Roberval  
Bill 60: 123, 140, 225, 238, 337, 440
- Independent Hebrew Sick Benefit Association of Montreal Incorporated, The  
Bill 54: 35, 44, 120, 134, 167, 235, 440
- Industrial Life Insurance Company  
Bill 63: 121, 140, 163, 177, 281, 440
- Kénogami (village)  
Bill 59: 122, 139, 225, 238–9, 325, 440
- Kipawa Housing Company  
Bill 135: 121, 139, 313, 327, 436, 441
- Kipawa (ville)  
Bill 110: 122, 139, 313, 327, 406, 441
- Lennoxville  
Bill 84: 189, 210, 237, 257, 337, 441
- Oeuvre de l'hôpital Laval  
Bill 141: 154, 173, 225, 239, 425–6, 442

- Orphelinat apostolique de La Malbaie  
Bill 108: 121, 140
- Pointe-aux-Trembles (ville)  
Bill 90: 164, 196, 333, 341, 435, 441
- Prévoyance, La  
Bill 114: 122, 141, 163, 177, 281, 441
- Québec (cité)  
Bill 129: 133, 146, 237, 257–8, 379, 404, 441
- Quebec Colonization Railway Company  
Bill 97: 123, 141
- Saguenay (ville)  
Bill 102: 122, 139, 225, 238, 325, 326, 441
- Soleil limitée, Le  
Bill 107: 48, 96, 121, 137–8, 222, 441
- St. Andrews Protestant Cemetery, The  
Bill 120: 121, 140, 163, 177, 282, 389, 441
- St. Mary's Memorial Hospital, The  
Bill 82: 100, 106, 225, 238, 338, 441
- Statuts refondus  
Bill 246: 325, 355, 436, 443
- Title Bond Guarantee and Trust Corporation of Canada, The  
Bill 106: 48, 96, 154, 168, 176, 282, 441
- Union nationale française et de refuge  
Bill 101: 105, 112, 153, 167, 233, 441
- Union Saint-Joseph à Saint-Roch de Québec  
Bill 67: 142, 146, 261, 273, 333, 440
- Université de Montréal  
Bill 76: 84, 168–73, 249, 266–7, 271–2, 337, 437, 440
- Wales Home, The  
Bill 123: 122, 140, 163, 177, 313, 326, 426, 441
- Corporation scolaire**  
Bilan financier, 123–4  
État financier 1919, 31
- Côté, Z.-Armour**  
Collège des chirurgiens dentistes de la province de Québec  
Admission  
Bill 203: 261, 296, 351, 370, 434, 442  
Règlement de l'Assemblée législative  
Suspension, 261
- Cour de magistrat**  
Statuts refondus  
Bill 6: 27, 41, 176, 439
- Cour du recorder**  
Jurisdiction  
Statuts refondus  
Bill 28: 385, 392, 437, 439
- Cour supérieure**  
Juge  
Statuts refondus  
Bill 41: 271, 321, 385, 440
- Crédit international du Canada**  
Corporation  
Bill 85: 122, 140, 426
- Crédits. Voir Octroi; Subsidés**
- Crown Trust Company, The**  
Corporation  
Bill 57: 34, 45, 163, 177, 281, 440
- D**
- Décarie (canton)**  
Annexion  
Labelle (comté)  
Bill 152: 123, 141, 163, 179–80, 434, 442
- Denrée alimentaire**  
Importation, 106
- Dentiste. Voir aussi Collège des chirurgiens dentistes de la province de Québec**  
Statuts refondus  
Bill 153: 109, 129, 225, 238, 415, 430–1, 434, 438, 442
- Député**  
Discours  
Lecture, 225
- Détenu**  
Travail  
École de réforme et d'industrie  
Statuts refondus  
Bill 23: 109, 125–7, 155, 258, 439
- Discours**  
Député  
Lecture, 225
- Discours du budget. Voir Budget provincial 1920-1921**
- Discours du trône, 4–5**  
Adresse en réponse, 9–23
- District électoral**  
Vacance, 3

- Division d'enregistrement**  
Hull (ville)  
Bill 8: 27, 41, 176, 439
- Dominion Corset Company**  
Charte  
Bill 131: 121, 138, 163, 177, 233, 441
- Drainage**  
Terres  
Bill 34: 249, 394, 437, 440  
Bill 35: 294, 394–6, 404, 438, 440
- Droit**  
Étudiant  
Admission  
Bill 206: 403, 420, 438, 442
- Droit de suffrage**  
Femme, 412
- Droits**  
Amiante, 190  
Véhicule-moteur, 100
- Droits de licence, 262**
- Drummond (comté)**  
Lot  
Bill 207: 403, 416–7, 438, 442
- Dupuis Frères limitée**  
Immeuble  
Rodier, Marie-Angélique-Amanda  
Bill 147: 175, 196, 213, 234, 388, 442
- E**
- East Angus (ville)**  
Charte  
Bill 126: 100, 112, 213, 234, 338, 369–70, 389, 441
- École. Voir aussi Commissaire d'écoles; Corporation scolaire; Taxe scolaire; aux noms des écoles, p. ex.: École normale Jacques-Cartier; aux types d'école, p. ex.: École de campagne**  
Inspection, 381–2
- École de campagne**  
Instituteur, 290
- École de réforme et d'industrie**  
Détenu  
Travail  
Statuts refondus  
Bill 23: 109, 125–7, 155, 258, 439
- École des hautes études commerciales de Montréal, 237**  
Corporation  
Bill 40: 341, 356, 406, 440  
Élève, 279
- École normale Jacques-Cartier**  
Professeur  
Salaire, 287
- École polytechnique de Montréal**  
Subvention, 141–2, 278
- École publique**  
Octroi, 288
- École technique**  
Bill 30: 109, 127–8, 189, 439  
Construction, 5  
Élève  
Bourse, 278
- École technique de Montréal**  
Élève, 279
- École technique de Québec**  
Élève, 279
- École technique de Trois-Rivières**  
Corporation  
Bill 39: 249, 283, 337, 440
- Édifice public**  
Incendie  
Statuts refondus  
Bill 42: 320–2, 385, 440
- Éducation. Voir Instruction publique**
- Église**  
Saint-Augustin (paroisse)  
Bill 66: 122, 139, 213, 234, 325, 440  
Saint-Pierre de Shawinigan (paroisse)  
Bill 74: 84, 102, 261, 272, 337, 440
- Élection. Voir aussi Certificat d'élection; District électoral; Droit de suffrage; Loi électorale**  
Conseiller municipal  
Bill 165: 249, 283, 369  
Orateur, 1–2
- Élection générale 1919**  
Rapport, 8
- Élection municipale**  
Bill 168: 293, 342, 369, 387

- Élections partielles 1916-1919**  
Rapport, 8
- Élève**  
Bourse  
École technique, 278  
Paris (ville)  
Bill 235: 407-9, 438, 442  
École des hautes études commerciales de  
Montréal, 279  
École technique de Montréal, 279  
École technique de Québec, 279
- Employé**  
Licence  
Loi  
Congédiement, 156
- Employé civil**  
Salaire, 165-6
- Emprunt**  
Colonisation, 296-311, 314-20  
Bill 37: 320, 369, 440
- Emprunt spécial**  
Bill 247: 354, 437, 443
- Énergie hydraulique**  
Statuts refondus  
Bill 240: 293, 347, 406, 442
- Enseignement**  
Réforme, 277  
Statistiques 1917-1918, 223
- Entretien**  
Chemin, 100-1
- Épidémie**  
Grippe, 388
- Établissement pénitentiaire**  
Statistiques, 291
- État des cautionnements 1919, 9**
- État des comptes publics 1918-1919**  
Québec (province), 49
- État des mandats spéciaux, 28-31**
- État des recettes et des dépenses 1919-1920**  
Québec (province), 110, 366
- État des remises 1919, 85**
- Études à l'étranger**  
Bourse, 391
- Étudiant**  
Droit  
Admission  
Bill 206: 403, 420, 438, 442
- Exemption**  
Taxe municipale  
Statuts refondus  
Bill 155: 145, 155, 271, 314, 369
- Exportation**  
Bois de pulpe  
Prohibition, 422-5  
Produit agricole  
Prohibition, 397-401
- Exposition universelle**  
Montréal (ville), 262-5, 366-7
- Expropriation**  
Montréal (cité)  
Bill 95: 121, 139, 351, 389
- F**
- Fabrication**  
Liqueur enivrante, 156  
Produit laitier  
Statuts refondus  
Bill 241: 293, 343-4, 436, 442
- Fabrique**  
Saint-Irénée (paroisse)  
Bill 79: 154, 174, 261, 272, 333, 440
- Federal Zinc & Lead Company Limited**  
Bill 146: 154, 173, 199, 223, 226-7, 429-30, 442
- Femme**  
Barreau de la province de Québec  
Admission  
Bill 161: 154, 166, 237, 265, 329-31, 379-80, 411  
Droit de suffrage, 412
- Flynn, Percy**  
Barreau de la province de Québec  
Admission  
Bill 81: 34, 44, 105, 111, 222, 441
- Fonctionnaire**  
Salaire, 199-209, 213-21, 232-3

**Forces hydrauliques**, 189–90

**Frais de transport**

Aliéné  
Statuts refondus  
Bill 22: 285–6, 337, 439

**Frais d'entretien**

Aliéné  
Statuts refondus  
Bill 31: 176, 242–3, 281, 439

**Frais funéraires**

Accident du travail  
Loi, 232

**Fraser Companies Limited**

Bill 142: 164, 196, 237, 258–9, 425, 442

**G**

**Gareau, Joseph**

Succession  
Bill 94: 34, 45, 153, 210, 213, 252, 388, 441

**Gaspé (comté)**

Terres  
Vente, 333

**Gouvernement. Voir aussi Politique gouvernementale**

Ouvrier  
Salaire  
Subsides, 267–9

**Grande Décharge du Lac-Saint-Jean**, 397

**Grand'Mère (ville)**

Charte  
Bill 77: 121, 139, 189, 210, 338, 440

**Grégoire, Joseph-Ernest**

Barreau de la province de Québec  
Admission  
Bill 68: 48–9, 97, 120, 134, 233, 440

**Grève**

Aqueduc  
Montréal (ville), 213

**Grippe**

Épidémie, 388

**Guerre**

Victoire, 4

**H**

**Hampstead (ville)**

Charte  
Bill 139: 154, 174, 225, 239, 282, 441

**Hébert, Louis-Herménégilde**

Succession  
Bill 99: 123, 141, 237, 258, 379, 441

**Hebrew Sick Benefit Association of Montreal Incorporated, The Corporation**

Bill 55: 34, 44, 120, 134, 166–7, 235, 440

**Heure**

Bill 9: 27, 110–1, 222, 439

**Hochelaga (quartier)**

Montréal (cité)  
Bill 103: 122, 139, 333, 387

**Honoraires**

Officier de justice  
Statuts refondus  
Bill 250: 353–4, 438, 443

**Hôpital d'aliénés et d'assistance publique**

Statuts refondus  
Bill 38: 293, 347–8, 406, 440

**Hôpital Français**

Corporation  
Bill 65: 122, 140, 189, 210, 281, 440

**Hôpital Noël**

Corporation  
Bill 58: 105, 112, 153, 167, 337, 440

**Hospice Sainte-Croix de Marieville**

Corporation  
Bill 144: 164, 178, 237, 258, 337, 426, 442

**Hospitalisation**

Indigent  
Bill 229: 403, 419–20, 438, 442

**Hôtel. Voir aussi Inspecteur d'hôtels**

Inspection  
Statuts refondus  
Bill 25: 341, 380, 437, 439

**Hôtel-Dieu Saint-Michel de Roberval**

Corporation  
Bill 60: 123, 140, 225, 238, 337, 440

- Hull (ville)**  
 Division d'enregistrement  
 Bill 8: 27, 41, 176, 439
- I**
- Iberville (ville)**  
 Charte  
 Bill 104: 175, 196, 271
- Immeuble**  
 Dupuis Frères limitée  
 Rodier, Marie-Angélique-Amanda  
 Bill 147: 175, 196, 213, 234, 388, 442
- Importation**  
 Denrée alimentaire, 106
- Imprimerie Yamaska, 213**
- Incendie**  
 Édifice public  
 Statuts refondus  
 Bill 42: 320-2, 385, 440
- Independent Hebrew Sick Benefit Association of Montreal Incorporated, The Corporation**  
 Bill 54: 35, 44, 120, 134, 167, 235, 440
- Indigent**  
 Hospitalisation  
 Bill 229: 403, 419-20, 438, 442
- Industrial Life Insurance Company Corporation**  
 Bill 63: 121, 140, 163, 177, 281, 440
- Industrie**  
 Développement, 12-4, 16
- Industrie du tabac**  
 Mesure gouvernementale, 86
- Infraction**  
 Automobile, 262  
 Licence  
 Loi, 155-6, 282, 367  
 Loi Scott, 404
- Ingénieur civil**  
 Statuts refondus  
 Bill 167: 293, 332, 333, 342, 434, 442
- Insoumis. Voir Conscrit insoumis**
- Inspecteur d'hôtels, 269, 391**
- Inspection**  
 École, 381-2  
 Hôtel  
 Statuts refondus  
 Bill 25: 341, 380, 437, 439
- Institut technique de Montréal**  
 Subvention, 278
- Instituteur. Voir aussi Instituteur enrôlé**  
 École de campagne, 290  
 Salaire, 289, 381-2  
 Commission scolaire de Montréal, 155  
 Statistiques, 124
- Instituteur enrôlé**  
 Salaire, 382, 396
- Institution d'assistance**  
 Statistiques, 291
- Instruction publique. Voir aussi Surintendant de l'Instruction publique**  
 Bill 20: 175, 239-42, 281, 439  
 Mesure gouvernementale, 11-2  
 Statuts refondus  
 Bill 163: 164, 190, 271, 283, 434, 442  
 Bill 166: 249, 283, 293  
 Bill C: 379, 411-2, 439
- J**
- Joliette (cité)**  
 Charte  
 Bill 88: 164, 196, 249, 271, 294-5, 406, 441
- Juge**  
 Cour supérieure  
 Statuts refondus  
 Bill 41: 271, 321, 385, 440
- Juge des sessions de la paix**  
 Statuts refondus  
 Bill 3: 27, 243-4, 281, 439
- Juré**  
 Statuts refondus  
 Bill 233: 341, 386-7, 437, 442
- Juridiction**  
 Cour du recorder  
 Statuts refondus  
 Bill 28: 385, 392, 437, 439

**K****Kénogami (village)**

Corporation  
Bill 59: 122, 139, 225, 238–9, 325, 440

**Kipawa Housing Company**

Corporation  
Bill 135: 121, 139, 313, 327, 436, 441

**Kipawa (ville)**

Corporation  
Bill 110: 122, 139, 313, 327, 406, 441

**L****Labelle (comté)**

Décarie (canton)  
Annexion  
Bill 152: 123, 141, 163, 179–80, 434, 442

**Labrador**

Chemin de fer, 370–5, 390

**Lac Saint-François**

Pouvoir d'eau, 390

**Lac-Saint-Jean**

Bateau  
Construction, 274  
Whisky  
Saisie, 377–8

**Lac Saint-Louis**

Pouvoir d'eau, 390

**Lachute (ville)**

Charte  
Bill 116: 121, 138–9, 249, 266, 414–5, 441

**Lamb, McDuff**

Succession  
Bill 122: 85, 103, 133, 233, 385, 441

**Lasalle (ville)**

Charte  
Bill 75: 122, 139, 189, 209–10, 338, 370, 437, 440

**Laval (comté)**

Voirie, 85

**Législature**

Convocation  
Statuts refondus  
Bill 13: 38, 81–2, 176, 439

**Lennoxville**

Corporation  
Bill 84: 189, 210, 237, 257, 337, 441

**Lévis (cité)**

Charte  
Bill 115: 121, 138, 213, 238, 338, 441

**Licence. Voir aussi Droits de licence**

Loi, 190  
Employé  
Congédiement, 156  
Infraction, 155–6, 282, 367  
Officier, 124

**Lieutenant-gouverneur**

Message, 1, 2, 23–4, 49, 128, 429, 439

**Limites à bois**

Vente, 85–6

**Liqueur enivrante. Voir aussi Bière; Whisky**

Fabrication, 156

**Logement ouvrier, 178**

Construction, 396–7  
Bill 238: 385, 393–4, 437, 442  
Montréal (cité), 178–9

**Loi**

Accident du travail, 227–32, 269–70  
Frais funéraires, 232  
Commission des services d'utilité publique de Québec  
Refonte, 5  
Licence, 190  
Employé  
Congédiement, 156  
Infraction, 155–6, 282, 367  
Officier, 124

**Loi 9 George V, 156****Loi électorale**

Bill 27: 145, 243, 436, 439

**Loi Scott**

Infraction, 404

**Longueuil (ville)**

Charte  
Bill 119: 105, 112, 175, 190-1, 313, 333-4,  
369, 441

**Lot. Voir aussi Terres**

Drummond (comté)  
Bill 207: 403, 416-7, 438, 442

**M****Magistrat de district**

Statuts refondus  
Bill 3: 27, 243-4, 281, 439  
Bill 49: 391-2, 437, 440

**Magistrat de police**

Statuts refondus  
Bill 3: 27, 243-4, 281, 439

**Maire**

Montréal (ville)  
Visite, 123

**Maison**

Construction  
Bill 237: 385, 394, 436, 442

**Maison de désordre**

Bill 239: 341, 397, 437, 442

**Maladie vénérienne**

Statuts refondus  
Bill 26: 249, 284, 369, 439

**Mandats spéciaux, État des. Voir État des mandats spéciaux****Mines**

Bill 19: 27, 80-1, 258, 439  
Octroi, 413

**Ministre de la Colonisation, des Mines et des Pêcheries**

Rapport annuel 1918-1919, 8-9

**Ministre de la Voirie**

Rapport annuel 1919, 9

**Ministre de l'Agriculture**

Rapport annuel 1918-1919, 8

**Ministre des Affaires municipales**

Rapport annuel 1918-1919, 165

**Ministre des Terres et Forêts**

Rapport annuel 1918-1919, 131

**Ministre des Travaux publics et du Travail**

Rapport annuel 1918-1919, 23

**Montminy, Charles**

Barreau de la province de Québec  
Admission  
Bill 113: 34, 44, 120, 134, 222, 441

**Montreal Blind Association**

Octroi, 288

**Montréal (cité)**

Charte  
Bill 100: 122, 139, 333, 356-66, 435,  
438, 441  
Expropriation  
Bill 95: 121, 139, 351, 389  
Hochelaga (quartier)  
Bill 103: 122, 139, 333, 387  
Logement ouvrier, 178-9  
Terres en culture  
Bill 105: 48, 97, 333, 389, 437, 441

**Montréal-Nord (ville)**

Bill 201: 235, 239, 333, 370, 437, 438, 442  
Charte  
Bill  
Règlement de l'Assemblée législative  
Suspension, 175

**Montréal-Ouest (ville)**

Charte  
Bill 62: 34, 45, 133, 145, 282, 440

**Montréal (ville). Voir aussi Montréal (cité);****Palais de justice de Montréal**

Aqueduc  
Grève, 213  
Exposition universelle, 262-5, 366-7  
Maire  
Visite, 123

**Mowry, Daniel Prescott**

Collège des chirurgiens dentistes de la  
province de Québec  
Admission  
Bill 130: 34, 82, 120, 133-4, 222, 441

**Municipalité. Voir aussi Code municipal;**

**Conseiller municipal; Taxe municipale**  
Bilan financier, 123-4

**N****Nomination**

Asile de Beauport  
Parent, Eudore, 388

**Nomination** (*suite*)

- Commission de refonte des statuts, 38
- Recorder
  - Statuts refondus
  - Bill 5: 27, 39–40, 176, 439

**North Railway Company**

- Charte
- Bill
  - Règlement de l'Assemblée législative
  - Suspension, 210
- Bill 202: 211, 239, 271, 285, 388, 442

**O****Octroi.** *Voir aussi* **Subvention**

- Arpentage, 336
- Chasse et pêche, 413
- Chemin de colonisation, 413–4
- Collège classique, 276
- École publique, 288
- Mines, 413
- Montreal Blind Association, 288
- Service d'enregistrement, 336
- Service forestier, 336
- Université de Montréal, 382–3
- Bill 231: 409–11, 438, 442

**Oeuvre de l'hôpital Laval**

- Corporation
- Bill 141: 154, 173, 225, 239, 425–6, 442

**Officier**

- Licence
- Loi, 124

**Officier de justice**

- Honoraires
- Statuts refondus
- Bill 250: 353–4, 438, 443
- Statuts refondus
- Bill 12: 27, 81, 176, 439
- Traitement
- Statuts refondus
- Bill 48: 346–7, 406, 440

**Officier public**

- Bill 47: 293
- Pension
- Statuts refondus
- Bill 249: 393, 438, 443

**Orateur**

- Absence, 284
- Élection, 1–2

**Orphelinat apostolique de La Malbaie**

- Corporation
- Bill 108: 121, 140

**Ottawa (comté)**

- Bill 7: 27, 41, 176, 439

**Outremont (cité)**

- Commissaire d'écoles
- Bill
  - Règlement de l'Assemblée législative
  - Suspension, 153
- Bill 149: 199, 235, 261, 272–3, 337, 442

**Ouvrier**

- Gouvernement
- Salaire
- Subsides, 267–9
- Salaire minimum, 112

**P****Palais de justice de Montréal, 267**

- Bill 244: 345–6, 351, 437, 443

**Parent, Eudore**

- Asile de Beauport
- Nomination, 388

**Paris (ville)**

- Bourse
- Élève
- Bill 235: 407–9, 438, 442

**Pêche.** *Voir aussi* **Chasse et pêche**

- Bill 45: 249, 273–4, 337, 440

**Pension**

- Officier public
- Statuts refondus
- Bill 249: 393, 438, 443

**Pétition**

- Lecture, 25–6, 33, 37, 47, 83, 99, 105, 109, 119, 133, 145, 153, 163, 175, 210
- Présentation, 7, 25, 33, 35, 37, 47, 83, 99, 109, 119, 142, 153, 163, 210

**Plessis-Bélair, Louis-Raymond**

- Succession
- Bill 93: 122, 141, 213, 234, 429–30, 441

**Pointe-aux-Trembles (ville)**

- Corporation
- Bill 90: 164, 196, 333, 341, 435, 441

**Politique gouvernementale**

Chemin, 10  
 Colonisation, 11, 16–7, 21  
 Voirie, 19

**Pont. Voir aussi Pont en fer**

Construction  
 Rivière Batiscan, 5  
 Bill 243: 348–9, 436, 442  
 Vaudreuil (comté), 328, 390–1  
 Rivière Verte, 282, 367

**Pont en fer**

Construction, 267

**Population**

Québec (province), 10

**Pouvoir d'eau**

Lac Saint-François, 390  
 Lac Saint-Louis, 390

**Pratt, John**

Succession  
 Bill 71: 122, 141, 271, 295

**Président**

Commission des services publics de Québec  
 Statuts refondus  
 Bill 43: 344–5, 406, 440

**Prévoyance, La**

Corporation  
 Bill 114: 122, 141, 163, 177, 281, 441

**Prince de Galles**

Visite, 4, 15

**Production agricole**

Statistiques, 101

**Produit agricole**

Exportation  
 Prohibition, 397–401

**Produit laitier**

Fabrication  
 Statuts refondus  
 Bill 241: 293, 343–4, 436, 442

**Professeur**

École normale Jacques-Cartier  
 Salaire, 287

**Prohibition**

Bois de pulpe  
 Exportation, 422–5

**Produit agricole**

Exportation, 397–401  
 Référendum, 156

**Projet de loi. Voir Bill****Protection**

Abeille  
 Statuts refondus  
 Bill 18: 109, 124–5, 333, 439

**Q****Québec (cité)**

Corporation  
 Bill 129: 133, 146, 237, 257–8, 379, 404,  
 441

**Quebec Colonization Railway Company**

Corporation  
 Bill 97: 123, 141

**Québec (province)**

Bilan financier, 123–4  
 État des comptes publics 1918-1919, 49  
 État des recettes et des dépenses 1919-1920,  
 110, 366  
 Population, 10

**R****Recorder**

Nomination  
 Statuts refondus  
 Bill 5: 27, 39–40, 176, 439

**Référendum**

Prohibition, 156

**Refonte**

Commission des services d'utilité publique  
 de Québec  
 Loi, 5

**Réforme**

Enseignement, 277

**Règlement de l'Assemblée législative**

Suspension  
 Collège des chirurgiens dentistes de la  
 province de Québec  
 Admission  
 Côté, Z.-Armour, 261  
 Commissaire d'écoles  
 Outremont (cité)  
 Bill, 153

**Règlement de l'Assemblée législative (suite)**

Montréal-Nord (ville)  
 Charte  
 Bill, 175  
 North Railway Company  
 Charte  
 Bill, 210  
 Saint-Jean (cité)  
 Charte  
 Bill, 145  
 Saint-Michel (ville)  
 Charte  
 Bill, 163, 261

**Représentation proportionnelle, 375****Rivière Batiscan**

Pont  
 Construction, 5  
 Bill 243: 348–9, 436, 442

**Rivière Verte**

Pont, 282, 367

**Rodier, Marie-Angélique-Amanda**

Dupuis Frères limitée  
 Immeuble  
 Bill 147: 175, 196, 213, 234, 388, 442

**Route. Voir aussi Chemin**

Construction, 112–4, 164

**Roxboro (ville)**

Charte  
 Bill 96: 48, 97, 120, 133, 282, 441

**S****Saguenay (ville)**

Corporation  
 Bill 102: 122, 139, 225, 238, 325, 326,  
 441

**Saint-Augustin (paroisse)**

Église  
 Bill 66: 122, 139, 213, 234, 325, 440

**Saint-Félicien (municipalité)**

Bière  
 Saisie, 375–7

**Saint-Gédéon du Lac-Saint-Jean (paroisse)**

Chemin, 375

**Saint-Germain-de-Rimouski (ville)**

Charte  
 Bill 51: 85, 102–3, 189, 233, 313, 326,  
 440

**Saint-Irénée (paroisse)**

Fabrique  
 Bill 79: 154, 174, 261, 272, 333, 440

**Saint-Jean (cité)**

Charte  
 Bill  
 Règlement de l'Assemblée législative  
 Suspension, 145  
 Bill 148: 237, 259, 281, 295, 327, 425–6,  
 438, 442

**Saint-Jérôme (ville)**

Charte  
 Bill 89: 84, 102, 163, 176, 313, 326, 441

**Saint-Michel (ville)**

Charte  
 Bill  
 Règlement de l'Assemblée législative  
 Suspension, 163, 261  
 Bill 200: 261, 295–6, 333, 370, 436–7,  
 442

**Saint-Pierre de Shawinigan (paroisse)**

Église  
 Bill 74: 84, 102, 261, 272, 337, 440

**Saisie**

Bière  
 Saint-Félicien (municipalité), 375–7  
 Whisky  
 Lac-Saint-Jean, 377–8

**Salaire. Voir aussi Salaire minimum; Traitement**

École normale Jacques-Cartier  
 Professeur, 287  
 Employé civil, 165–6  
 Fonctionnaire, 199–209, 213–21, 232–3  
 Instituteur, 289, 381–2  
 Commission scolaire de Montréal, 155  
 Instituteur enrôlé, 382, 396  
 Ouvrier  
 Gouvernement  
 Subsidés, 267–9

**Salaire minimum**

Ouvrier, 112

- Salmon River and Northern Railway Company, The**  
Charte  
Bill 134: 133, 146, 213, 234-5, 252-3, 385, 441
- Secrétaire et registraire de la province de Québec**  
Rapport annuel 1918-1919, 104
- Serment d'office**  
Bill 1: 4
- Service d'enregistrement**  
Octroi, 336
- Service forestier**  
Octroi, 336
- Société coopérative agricole**  
Statuts refondus  
Bill 32: 293, 321, 385-6, 440
- Société coopérative agricole des fromagers de Québec**  
Bill 111: 121, 138, 175, 191-5, 338, 441
- Société de construction de Montréal**  
Bill 98: 48, 97, 261, 327, 406, 441
- Société de secours mutuels**  
Rapport annuel 1919, 31
- Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal**  
Bill 133: 123, 140, 199, 222-3, 282, 441
- Soldat**  
Établissement  
Terres de la couronne, 180-5, 221-2, 366
- Soleil limitée, Le**  
Corporation  
Bill 107: 48, 96, 121, 137-8, 222, 441
- St. Andrews Protestant Cemetery, The**  
Corporation  
Bill 120: 121, 140, 163, 177, 282, 389, 441
- St. Mary's Memorial Hospital, The**  
Corporation  
Bill 82: 100, 106, 225, 238, 338, 441
- Stanley Bagg Corporation**  
Bill 83: 35, 45, 121, 137, 167, 235, 441
- Statistiques**  
Établissement pénitentiaire, 291  
Instituteur, 124  
Institution d'assistance, 291  
Production agricole, 101
- Statistiques 1917-1918**  
Enseignement, 223
- Statistiques judiciaires 1918, 31**
- Statistiques municipales 1918, 223**
- Statuts refondus**  
Abeille  
Protection  
Bill 18: 109, 124-5, 333, 439  
Affaires municipales  
Bill 248: 341, 381, 436-7, 443  
Agent général au Royaume-Uni  
Bill 33: 275, 296, 385, 440  
Aliéné  
Frais de transport  
Bill 22: 285-6, 337, 439  
Frais d'entretien  
Bill 31: 176, 242-3, 281, 439  
Anatomie  
Cadavre  
Bill 164: 199, 259, 293, 314, 434, 442  
Bill 227: 416, 420, 438, 442  
Chemin de colonisation  
Bill 46: 249, 274, 369, 440  
Cimetière protestant  
Bill 160: 199, 222, 237, 252, 429-30, 442  
Cités et villes  
Bill B: 250, 266, 271  
Collège des chirurgiens dentistes de la province de Québec  
Bill 151: 189, 283, 293, 314, 434, 442  
Bill 156: 145, 166, 225  
Commission des services d'utilité publique de Québec  
Bill 17: 145, 323, 335, 343, 436-7, 439  
Commission des services publics de Québec  
Président  
Bill 43: 344-5, 406, 440  
Compagnie de chemin de fer  
Bill 228: 403  
Conciliation  
Bill 158: 145, 166, 175, 190, 434, 442  
Corporation  
Bill 246: 325, 355, 436, 443  
Cour de magistrat  
Bill 6: 27, 41, 176, 439  
Cour du recorder  
Juridiction  
Bill 28: 385, 392, 437, 439

**Statuts refundus (suite)**

Cour supérieure  
 Juge  
 Bill 41: 271, 321, 385, 440

Dentiste  
 Bill 153: 109, 129, 225, 238, 415, 430-1, 434, 438, 442

Détenu  
 Travail  
 École de réforme et d'industrie  
 Bill 23: 109, 125-7, 155, 258, 439

Énergie hydraulique  
 Bill 240: 293, 347, 406, 442

Hôpital d'aliénés et d'assistance publique  
 Bill 38: 293, 347-8, 406, 440

Hôtel  
 Inspection  
 Bill 25: 341, 380, 437, 439

Incendie  
 Édifice public  
 Bill 42: 320-2, 385, 440

Ingénieur civil  
 Bill 167: 293, 332, 333, 342, 434, 442

Instruction publique  
 Bill 163: 164, 190, 271, 283, 434, 442  
 Bill 166: 249, 283, 293  
 Bill C: 379, 411-2, 439

Juge des sessions de la paix  
 Bill 3: 27, 243-4, 281, 439

Juré  
 Bill 233: 341, 386-7, 437, 442

Législature  
 Convocation  
 Bill 13: 38, 81-2, 176, 439

Magistrat de district  
 Bill 3: 27, 243-4, 281, 439  
 Bill 49: 391-2, 437, 440

Magistrat de police  
 Bill 3: 27, 243-4, 281, 439

Maladie vénérienne  
 Bill 26: 249, 284, 369, 439

Officier de justice  
 Bill 12: 27, 81, 176, 439  
 Honoraires  
 Bill 250: 353-4, 438, 443  
 Traitement  
 Bill 48: 346-7, 406, 440

Officier public  
 Pension  
 Bill 249: 393, 438, 443

Produit laitier  
 Fabrication  
 Bill 241: 293, 343-4, 436, 442

Recorder  
 Nomination  
 Bill 5: 27, 39-40, 176, 439

Société coopérative agricole  
 Bill 32: 293, 321, 385-6, 440

Taxe municipale  
 Bill 159: 145, 155, 175, 238, 434, 442  
 Exemption  
 Bill 155: 145, 155, 271, 314, 369

Taxe scolaire  
 Bill 232: 341, 380-1, 437, 442

Témoin de la couronne  
 Bill 50: 334, 385, 440

Terres publiques  
 Bill 29: 293, 352, 436, 439

Véhicule-moteur  
 Bill 154: 109, 128-9, 163  
 Bill 162: 164, 222, 369, 404

**Stephen, Harrison**

Succession  
 Bill 53: 85, 103, 133, 146, 313, 326, 369, 440

**Stephens Estate Realities Limited, The**

Bill 145: 154, 173, 199, 234, 313-4, 327, 442

**Subsides**, 49-79, 86-96, 103-4, 130-1, 143-4, 146-51, 156-61, 185-8, 196-7, 244-8, 267-9, 275-9, 287-91, 336, 381-4, 397-401, 412-4, 420-5, 429, 431-3. *Voir aussi Budget provincial 1920-1921; Comité des voies et moyens; Octroi*

Agriculture, 130, 143-4, 146-51, 156-61, 185-8

Ouvrier  
 Gouvernement  
 Salaire, 267-9

**Subvention. Voir aussi Octroi**

Chemin de fer, 44  
 Compagnie de chemin de fer  
 Bill 21: 385, 405-7, 438, 439  
 École polytechnique de Montréal, 141-2, 278  
 Institut technique de Montréal, 278  
 Université, 141-2

**Succession**

Bagg, Stanley Clark  
 Bill 83: 35, 45, 121, 137, 167, 235, 441

Gareau, Joseph  
 Bill 94: 34, 45, 153, 210, 213, 252, 388, 441

Hébert, Louis-Herménégilde  
 Bill 99: 123, 141, 237, 258, 379, 441

Lamb, McDuff  
 Bill 122: 85, 103, 133, 233, 385, 441

Plessis-Bélair, Louis-Raymond  
 Bill 93: 122, 141, 213, 234, 429-30, 441

Pratt, John  
 Bill 71: 122, 141, 271, 295

- Stephen, Harrison  
 Bill 53: 85, 103, 133, 146, 313, 326, 369, 440  
 Taxe, 100  
 Viau, Charles-Théodore  
 Bill 86: 34, 45, 121, 210, 213, 327, 426  
 Bill 137: 154, 173, 213, 257, 406, 441  
 Villeneuve, Joseph-Octave  
 Bill 121: 100, 107, 199, 234, 429–30, 441  
 Villeneuve, Léonidas  
 Bill 121: 100, 107, 199, 234, 429–30, 441
- Surintendant de l'Instruction publique**  
 État financier 1919, 31  
 Rapport annuel 1918-1919, 31
- Suspension**  
 Règlement de l'Assemblée législative  
 Collège des chirurgiens dentistes de la province de Québec  
 Admission  
 Côté, Z.-Armour, 261  
 Commissaire d'écoles  
 Outremont (cité)  
 Bill, 153  
 Montréal-Nord (ville)  
 Charte  
 Bill, 175  
 North Railway Company  
 Charte  
 Bill, 210  
 Saint-Jean (cité)  
 Charte  
 Bill, 145  
 Saint-Michel (ville)  
 Charte  
 Bill, 163, 261
- T**
- Taxe**  
 Succession, 100
- Taxe municipale**  
 Statuts refondus  
 Bill 159: 145, 155, 175, 238, 434, 442  
 Exemption  
 Bill 155: 145, 155, 271, 314, 369
- Taxe scolaire**  
 Statuts refondus  
 Bill 232: 341, 380–1, 437, 442
- Témiscamingue (région)**  
 Chemin de fer  
 Construction, 5
- Témoin de la couronne**  
 Statuts refondus  
 Bill 50: 334, 385, 440
- Terrebonne (district électoral)**  
 Certificat d'élection, 4  
 Vacance, 3
- Terres**  
 Drainage  
 Bill 34: 249, 394, 437, 440  
 Bill 35: 294, 394–6, 404, 438, 440  
 Vente  
 Gaspé (comté), 333
- Terres de la couronne. Voir aussi Terres publiques**  
 Soldat  
 Établissement, 180–5, 221–2, 366
- Terres en culture**  
 Montréal (cité)  
 Bill 105: 48, 97, 333, 389, 437, 441
- Terres publiques**  
 Statuts refondus  
 Bill 29: 293, 352, 436, 439
- Testament**  
 Brown, Charles G.  
 Bill 128: 100, 106–7, 154, 167–8, 325, 326, 441
- Title Bond Guarantee and Trust Corporation of Canada, The Corporation  
 Bill 106: 48, 96, 154, 168, 176, 282, 441
- Tracteur Cleveland, 114–8, 366. Voir aussi Cleveland Tractor Company of Canada Limited**
- Traitement. Voir aussi Salaire**  
 Officier de justice  
 Statuts refondus  
 Bill 48: 346–7, 406, 440
- Travail. Voir aussi Accident du travail; Convention interprovinciale du travail**  
 Détenu  
 École de réforme et d'industrie  
 Statuts refondus  
 Bill 23: 109, 125–7, 155, 258, 439
- Tribunal civil**  
 Bill 242: 294, 403–4, 438, 442

**Trois-Rivières (cité)**

Charte  
Bill 117: 48, 96, 153, 253–7, 429–30, 441

**U****Union nationale française et de refuge**

Corporation  
Bill 101: 105, 112, 153, 167, 233, 441

**Union Saint-Joseph à Saint-Roch de Québec**

Corporation  
Bill 67: 142, 146, 261, 273, 333, 440

**Union Saint-Joseph de Drummondville**

Charte  
Bill 73: 122, 140–1, 189, 210, 337, 440

**Université**

Subvention, 141–2

**Université de Montréal**

Corporation  
Bill 76: 84, 168–73, 249, 266–7, 271–2, 337, 437, 440  
Octroi, 382–3  
Bill 231: 409–11, 438, 442

**V****Vacance**

Arthabaska (district électoral), 3  
Bellechasse (district électoral), 3  
District électoral, 3  
Terrebonne (district électoral), 3

**Vaudreuil (comté)**

Pont  
Construction, 328, 390–1

**Véhicule-moteur**

Droits, 100  
Statuts refondus  
Bill 154: 109, 128–9, 163  
Bill 162: 164, 222, 369, 404

**Vente**

Limites à bois, 85–6  
Terres  
Gaspé (comté), 333

**Viau, Charles-Théodore**

Succession  
Bill 86: 34, 45, 121, 210, 213, 327, 426  
Bill 137: 154, 173, 213, 257, 406, 441

**Villeneuve, Joseph-Octave**

Succession  
Bill 121: 100, 107, 199, 234, 429–30, 441

**Villeneuve, Léonidas**

Succession  
Bill 121: 100, 107, 199, 234, 429–30, 441

**Voie ferrée. Voir Chemin de fer****Voirie. Voir aussi Ministre de la Voirie**

Laval (comté), 85  
Mesure gouvernementale, 5  
Politique gouvernementale, 19

**W****Wales Home, The**

Corporation  
Bill 123: 122, 140, 163, 177, 313, 326, 426, 441

**Westmount (cité)**

Charte  
Bill 136: 123, 140, 175, 195–6, 233, 441

**Whisky**

Saisie  
Lac-Saint-Jean, 377–8

**LISTE DES BILLS PUBLICS ET PRIVÉS**



**B - Bill amendant l'article 5268 des statuts refondus, 1909, relativement aux cités et villes (Cannon)**

1re lecture, 250  
2e lecture, 266  
Comité permanent des bills privés, 271

**C - Bill amendant les statuts refondus, 1909, concernant l'instruction publique (Thériault)**

1re lecture, 379  
2e lecture, 411  
Comité général, 411-2  
Rapport, 412  
3e lecture, 412  
Sanction royale, 439

**1 - Bill relatif à la prestation des serments d'office (Gouin)**

1re lecture, 4

**3 - Bill amendant les statuts refondus, 1909, relativement aux juges des sessions de la paix, aux magistrats de police et aux magistrats de district (Taschereau)**

1re lecture, 27  
Comité général, 243-4  
Rapport, 244  
Résolutions (1re lecture), 244  
Résolutions (2e lecture), 244  
Résolutions adoptées, 244  
2e lecture, 244  
Comité général, 244  
Rapport, 244  
3e lecture, 244  
Conseil législatif, 281  
Sanction royale, 439

**4 - Bill amendant les articles 210 et 1318 du Code civil (Beaudry)**

1re lecture, 189  
2e lecture, 222  
Comité permanent des bills publics, 237  
Comité général, 252  
Rapport, 252  
3e lecture, 252  
Conseil législatif, 434  
Sanction royale, 439

**5 - Bill amendant l'article 5814 des statuts refondus, 1909, relativement à la nomination de recorders (Taschereau)**

1re lecture, 27  
2e lecture, 39-40

**5 - Bill amendant l'article 5814 des statuts refondus, 1909, relativement à la nomination de recorders (Taschereau) (suite)**

Comité général, 40  
Rapport, 40  
3e lecture, 40  
Conseil législatif, 176  
Sanction royale, 439

**6 - Bill amendant l'article 3323 des statuts refondus, 1909, relativement aux dossiers et archives des cours de magistrat (Taschereau)**

1re lecture, 27  
2e lecture, 41  
Comité général, 41  
Rapport, 41  
3e lecture, 41  
Conseil législatif, 176  
Sanction royale, 439

**7 - Bill amendant la loi 2 George V, chapitre 9, relativement au changement de nom du comté d'Ottawa en celui de Hull (Taschereau)**

1re lecture, 27  
2e lecture, 41  
Comité général, 41  
Rapport, 41  
3e lecture, 41  
Conseil législatif, 176  
Sanction royale, 439

**8 - Bill légalisant certaines entrées aux index aux immeubles des cantons Law, Hincks, Northfield et Egan, en usage depuis le 20 janvier 1902, dans le bureau de la division d'enregistrement de Hull (Taschereau)**

1re lecture, 27  
2e lecture, 41  
Comité général, 41  
Rapport, 41  
3e lecture, 41  
Conseil législatif, 176  
Sanction royale, 439

**9 - Bill concernant l'heure (Taschereau)**

1re lecture, 27  
2e lecture, 110  
Comité général, 110-1  
Rapport, 111  
3e lecture, 111  
Conseil législatif, 222  
Sanction royale, 439

- 10 - Bill octroyant à Sa Majesté les deniers requis pour les dépenses du gouvernement pour les années financières expirant le 30 juin 1920 et le 30 juin 1921, et pour d'autres fins du service public (Mitchell)**

1re lecture, 433  
2e lecture, 433  
3e lecture, 433  
Conseil législatif, 438  
Sanction royale, 443

- 12 - Bill modifiant les statuts refondus, 1909, relativement à l'entrée en fonction de certains officiers de justice (Taschereau)**

1re lecture, 27  
2e lecture, 81  
Comité général, 81  
Rapport, 81  
3e lecture, 81  
Conseil législatif, 176  
Sanction royale, 439

- 13 - Bill amendant les statuts refondus, 1909, relativement à la convocation de la Législature (Taschereau)**

1re lecture, 38  
2e lecture, 81–2  
Comité général, 82  
Rapport, 82  
3e lecture, 82  
Conseil législatif, 176  
Sanction royale, 439

- 14 - Bill relatif au canton Bourdages situé partie dans le comté de L'Islet et partie dans le comté de Montmagny (Perrault)**

1re lecture, 293  
2e lecture, 332  
Comité général, 332  
Rapport, 332  
3e lecture, 332  
Conseil législatif, 406  
Sanction royale, 439

- 15 - Bill concernant certaines compagnies et corporations (Taschereau)**

1re lecture, 27  
2e lecture, 250–1  
Comité permanent des bills publics, 369  
Comité général, 351–2  
Rapport, 352  
Résolutions (1re lecture), 352  
Résolutions (2e lecture), 352  
Résolutions adoptées, 352  
Comité général, 387

**15 - Bill concernant certaines compagnies et corporations (Taschereau) (suite)**

Rapport, 387  
Amendements (1re lecture), 387  
Amendements (2e lecture), 387  
Amendements adoptés, 387  
3e lecture, 387  
Conseil législatif, 437  
Sanction royale, 439

**16 - Bill amendant la loi de la chasse de Québec (Perrault)**

1re lecture, 27  
Comité général, 79–80  
Rapport, 80  
Résolutions (1re lecture), 80  
Résolutions (2e lecture), 80  
Résolutions adoptées, 80  
2e lecture, 80  
Comité général, 80, 101–2  
Rapport, 80, 102  
Amendements (1re lecture), 102  
Amendements (2e lecture), 102  
Amendements adoptés, 102  
3e lecture, 110  
Conseil législatif, 282  
Amendements (1re lecture), 282  
Amendements (2e lecture), 282  
Amendements adoptés, 282  
Sanction royale, 439

**17 - Bill amendant les statuts refondus, 1909, relativement à la Commission des services d'utilité publique de Québec (Taschereau)**

1re lecture, 145  
Comité général, 323  
Rapport, 323  
Résolutions (1re lecture), 323  
Résolutions (2e lecture), 323  
Résolutions adoptées, 323  
2e lecture, 323  
Comité général, 335, 343  
Rapport, 335, 343  
Amendements (1re lecture), 343  
Amendements (2e lecture), 343  
Amendements adoptés, 343  
3e lecture, 343  
Conseil législatif, 436  
Amendements (1re lecture), 437  
Amendements (2e lecture), 437  
Amendements adoptés, 437  
Sanction royale, 439

**18 - Bill amendant les statuts refondus, 1909, relativement à la protection des abeilles (Caron) (Îles-de-la-Madeleine)**

1re lecture, 109  
2e lecture, 124–5  
Comité général, 125  
Rapport, 125  
3e lecture, 125  
Conseil législatif, 333  
Sanction royale, 439

**19 - Bill amendant la loi des mines de Québec (Perrault)**

1re lecture, 27  
Comité général, 80  
Rapport, 80  
Résolutions (1re lecture), 80  
Résolutions (2e lecture), 80  
Résolutions adoptées, 80  
2e lecture, 80  
Comité général, 81  
Rapport, 81  
Amendements (1re lecture), 81  
Amendements (2e lecture), 81  
Amendements adoptés, 81  
3e lecture, 81  
Conseil législatif, 258  
Sanction royale, 439

**20 - Bill amendant la loi de l'instruction publique (David)**

1re lecture, 175  
2e lecture, 239  
Comité général, 240–2  
Rapport, 242  
Résolutions (1re lecture), 242  
Résolutions (2e lecture), 242  
Résolutions adoptées, 242  
3e lecture, 242  
Conseil législatif, 281  
Sanction royale, 439

**21 - Bill concernant des subventions à certaines compagnies de chemin de fer (Galipeault)**

1re lecture, 385  
Comité général, 405–6  
Rapport, 406  
Résolutions (1re lecture), 406  
Résolutions (2e lecture), 406  
Résolutions adoptées, 406  
2e lecture, 406  
Comité général, 406–7  
Rapport, 406, 407  
3e lecture, 407

**21 - Bill concernant des subventions à certaines compagnies de chemin de fer (Galipeault) (suite)**

Conseil législatif, 438  
Sanction royale, 439

**22 - Bill amendant les statuts refondus, 1909, relativement aux frais de transport des aliénés (David)**

Comité général, 285–6  
Rapport, 286  
Résolutions (1re lecture), 286  
Résolutions (2e lecture), 286  
Résolutions adoptées, 286  
1re lecture, 286  
2e lecture, 286  
3e lecture, 286  
Conseil législatif, 337  
Sanction royale, 439

**23 - Bill amendant les statuts refondus, 1909, relativement au travail des détenus dans les écoles de réforme et d'industrie (David)**

1re lecture, 109  
2e lecture, 125–6  
Comité général, 126–7  
Rapport, 127  
Amendements (1re lecture), 127  
Amendements (2e lecture), 127  
Amendements adoptés, 127  
3e lecture, 155  
Conseil législatif, 258  
Sanction royale, 439

**25 - Bill amendant les statuts refondus, 1909, relativement à l'inspection des hôtels, restaurants et maisons de logement (Galipeault)**

1re lecture, 341  
2e lecture, 380  
Comité général, 380  
Rapport, 380  
3e lecture, 380  
Conseil législatif, 437  
Sanction royale, 439

**26 - Bill modifiant les statuts refondus, 1909, relativement aux maladies vénériennes (David)**

1re lecture, 249  
2e lecture, 284  
Résolutions (1re lecture), 284  
Résolutions (2e lecture), 284  
Résolutions adoptées, 284  
Comité général, 284–5

**26 - Bill modifiant les statuts refondus, 1909, relativement aux maladies vénériennes (David)**

Rapport, 285  
3e lecture, 285  
Conseil législatif, 369  
Sanction royale, 439

**27 - Bill amendant la loi électorale de Québec (Taschereau)**

1re lecture, 145  
Comité général, 243  
Rapport, 243  
Résolutions (1re lecture), 243  
Résolutions (2e lecture), 243  
Résolutions adoptées, 243  
2e lecture, 243  
Comité général, 243  
Rapport, 243  
3e lecture, 243  
Conseil législatif, 436  
Amendements (1re lecture), 436  
Amendements (2e lecture), 436  
Amendements adoptés, 436  
Sanction royale, 439

**28 - Bill amendant les statuts refondus, 1909, à la juridiction des Cours de recorder, en certains cas (Taschereau)**

1re lecture, 385  
2e lecture, 392  
Comité général, 392  
Rapport, 392  
3e lecture, 392  
Conseil législatif, 437  
Sanction royale, 439

**29 - Bill amendant les statuts refondus, 1909, relativement aux terres publiques et aux bois et forêts (Mercier)**

1re lecture, 293  
Comité général, 352  
Rapport, 352  
Résolutions (1re lecture), 352  
Résolutions (2e lecture), 352  
Résolutions adoptées, 352  
2e lecture, 352  
Comité général, 352  
Rapport, 352  
3e lecture, 352  
Conseil législatif, 436  
Amendements (1re lecture), 436  
Amendements (2e lecture), 436  
Amendements adoptés, 436  
Sanction royale, 439

**30 - Bill amendant la loi 4 George V, chapitre 25, relativement aux écoles techniques (David)**

1re lecture, 109  
2e lecture, 127  
Comité général, 127  
Rapport, 128  
Résolutions (1re lecture), 128  
Résolutions (2e lecture), 128  
Résolutions adoptées, 128  
Comité général, 128  
Rapport, 128  
3e lecture, 128  
Conseil législatif, 189  
Sanction royale, 439

**31 - Bill amendant l'article 4140 des statuts refondus, 1909, relativement au recouvrement des frais d'entretien des aliénés (David)**

1re lecture, 176  
2e lecture, 242-3  
Comité général, 243  
Rapport, 243  
3e lecture, 243  
Conseil législatif, 281  
Sanction royale, 439

**32 - Bill amendant les statuts refondus, 1909, concernant les sociétés coopératives agricoles (Caron) (Îles-de-la-Madeleine)**

1re lecture, 293  
2e lecture, 321  
Comité général, 321  
Rapport, 321  
3e lecture, 321  
Conseil législatif, 385  
Amendements (1re lecture), 386  
Amendements (2e lecture), 386  
Amendements adoptés, 386  
Sanction royale, 440

**33 - Bill amendant les statuts refondus, 1909, relativement à l'agent général de la province dans le Royaume-Uni (Gouin)**

Comité général, 275, 296  
Rapport, 296  
Résolutions (1re lecture), 296  
Résolutions (2e lecture), 296  
Résolutions adoptées, 296  
1re lecture, 296  
2e lecture, 296  
3e lecture, 296  
Conseil législatif, 385  
Sanction royale, 440

**34 - Bill amendant le Code municipal de Québec, relativement à certains travaux de drainage (Caron) (Îles-de-la-Madeleine)**

1re lecture, 249  
2e lecture, 394  
Comité général, 394  
Rapport, 394  
3e lecture, 394  
Conseil législatif, 437  
Sanction royale, 440

**35 - Bill relatif à certains emprunts, par les municipalités, pour aider à la construction de travaux de drainage des terres (Caron) (Îles-de-la-Madeleine)**

1re lecture, 294  
2e lecture, 394  
Comité général, 395–6, 404  
Rapport, 396, 404  
Amendements (1re lecture), 404  
Amendements (2e lecture), 404  
Amendements adoptés, 404  
3e lecture, 404  
Conseil législatif, 438  
Sanction royale, 440

**36 - Bill amendant la loi des bons chemins, 1912, et la loi relative aux chemins de grande communication (Mitchell)**

Comité général, 334–5  
Rapport, 335  
1re lecture, 343  
Comité général, 343  
Rapport, 343  
Résolutions (1re lecture), 343  
Résolutions (2e lecture), 343  
Résolutions adoptées, 343  
2e lecture, 343  
3e lecture, 343  
Conseil législatif, 406  
Sanction royale, 440

**37 - Bill autorisant un emprunt pour aider à la colonisation (Mitchell)**

Comité général, 296–311, 314–20  
Résolutions (1re lecture), 320  
Résolutions (2e lecture), 320  
Résolutions adoptées, 320  
1re lecture, 320  
2e lecture, 320  
3e lecture, 320  
Conseil législatif, 369  
Sanction royale, 440

**38 - Bill amendant les statuts refondus, 1909, relativement au directeur médical des hôpitaux d'aliénés et d'assistance publique (David)**

1re lecture, 293  
Comité général, 347  
Rapport, 347  
Résolutions (1re lecture), 347  
Résolutions (2e lecture), 347  
Résolutions adoptées, 347  
2e lecture, 347-8  
Comité général, 348  
Rapport, 348  
3e lecture, 348  
Conseil législatif, 406  
Sanction royale, 440

**39 - Bill amendant la loi constituant en corporation l'École technique de Trois-Rivières (David)**

1re lecture, 249  
Comité général, 283  
Rapport, 283  
Résolutions (1re lecture), 283  
Résolutions (2e lecture), 283  
Résolutions adoptées, 283  
2e lecture, 283  
Comité général, 283  
Rapport, 283  
3e lecture, 283  
Conseil législatif, 337  
Sanction royale, 440

**40 - Bill amendant la loi constituant en corporation l'École des hautes études commerciales de Montréal (David)**

1re lecture, 341  
2e lecture, 356  
3e lecture, 356  
Conseil législatif, 406  
Sanction royale, 440

**41 - Bill modifiant les statuts refondus, 1909, relativement aux juges de la Cour supérieure (Taschereau)**

1re lecture, 271  
2e lecture, 321  
Comité général, 321  
Rapport, 321  
3e lecture, 321  
Conseil législatif, 385  
Sanction royale, 440

**42 - Bill amendant les statuts refondus, 1909, relativement à la protection des édifices publics contre les incendies (Galipeault)**

Comité général, 320, 321  
Rapport, 321  
Résolutions (1re lecture), 321  
Résolutions (2e lecture), 321  
Résolutions adoptées, 321  
1re lecture, 321  
2e lecture, 322  
3e lecture, 322  
Conseil législatif, 385  
Sanction royale, 440

**43 - Bill amendant les statuts refondus, 1909, relativement à la pension du président de la Commission des services publics de Québec (Taschereau)**

Comité général, 344  
Rapport, 344  
Résolutions (1re lecture), 344  
Résolutions (2e lecture), 344  
Résolutions adoptées, 344  
1re lecture, 344  
2e lecture, 344  
3e lecture, 345  
Conseil législatif, 406  
Sanction royale, 440

**44 - Bill amendant la loi de la chasse de Québec (Perrault)**

Comité général, 322-3  
Rapport, 323  
Résolutions (1re lecture), 323  
Résolutions (2e lecture), 323  
Résolutions adoptées, 323  
1re lecture, 323  
2e lecture, 323  
3e lecture, 323  
Conseil législatif, 385  
Sanction royale, 440

**45 - Bill amendant la loi de la pêche de Québec (Perrault)**

1re lecture, 249  
2e lecture, 273  
Comité général, 273-4  
Rapport, 274  
3e lecture, 274  
Conseil législatif, 337  
Sanction royale, 440

- 46 - Bill amendant les statuts refondus, 1909, relativement aux chemins de colonisation (Perrault)**  
1re lecture, 249  
2e lecture, 274  
Comité général, 274  
Rapport, 274  
3e lecture, 274  
Conseil législatif, 369  
Sanction royale, 440
- 47 - Bill amendant la loi concernant certains officiers publics (Taschereau)**  
1re lecture, 293
- 48 - Bill amendant l'article 3494 des statuts refondus, 1909, relativement au traitement de certains officiers de justice (Taschereau)**  
Comité général, 346  
Rapport, 346  
Résolutions (1re lecture), 346  
Résolutions (2e lecture), 346  
Résolutions adoptées, 346  
1re lecture, 346-7  
2e lecture, 347  
3e lecture, 347  
Conseil législatif, 406  
Sanction royale, 440
- 49 - Bill amendant les statuts refondus, 1909, relativement aux magistrats de district (Taschereau)**  
Comité général, 391-2  
Rapport, 392  
Résolutions (1re lecture), 392  
Résolutions (2e lecture), 392  
Résolutions adoptées, 392  
1re lecture, 392  
2e lecture, 392  
3e lecture, 392  
Conseil législatif, 437  
Sanction royale, 440
- 50 - Bill amendant les statuts refondus, 1909, relativement aux paiements des témoins de la couronne (Taschereau)**  
Comité général, 334  
Rapport, 334  
Résolutions (1re lecture), 334  
Résolutions (2e lecture), 334  
Résolutions adoptées, 334  
1re lecture, 334  
2e lecture, 334  
3e lecture, 334

**50 - Bill amendant les statuts refondus, 1909, relativement aux paiements des témoins de la couronne (Taschereau) (suite)**

Conseil législatif, 385  
Sanction royale, 440

**51 - Bill amendant la charte de la ville de Saint-Germain-de-Rimouski (Tessier) (Rimouski)**

1re lecture, 85  
2e lecture, 102  
Comité permanent des bills privés, 189  
Comité général, 233  
Rapport, 233  
Amendements (1re lecture), 233  
Amendements (2e lecture), 233  
Amendements adoptés, 233  
3e lecture, 233  
Conseil législatif, 313  
Amendements (1re lecture), 313  
Amendements (2e lecture), 326  
Amendements adoptés, 326  
Sanction royale, 440

**53 - Bill concernant la succession de feu Harrison Stephen (Gault)**

1re lecture, 85  
2e lecture, 103  
Comité permanent des bills publics, 133  
Comité général, 146  
Rapport, 146  
3e lecture, 146  
Conseil législatif, 313  
Amendements (1re lecture), 313  
Amendements (2e lecture), 326  
Conseil législatif, 369  
Sanction royale, 440

**54 - Bill constituant en corporation The Independent Hebrew Sick Benefit Association of Montreal Incorporated (Bercovitch)**

1re lecture, 35  
2e lecture, 44  
Comité permanent des bills privés, 120  
Comité général, 134, 167  
Rapport, 134, 167  
Amendements (1re lecture), 167  
Amendements (2e lecture), 167  
Amendements adoptés, 167  
3e lecture, 167  
Conseil législatif, 235  
Amendements (1re lecture), 235  
Amendements (2e lecture), 235  
Amendements adoptés, 235  
Sanction royale, 440

**55 - Bill constituant en corporation The Hebrew Sick Benefit Association of Montreal Incorporated (Bercovitch)**

1re lecture, 34  
2e lecture, 44  
Comité permanent des bills privés, 120  
Comité général, 134, 166-7  
Rapport, 134, 167  
Amendements (1re lecture), 167  
Amendements (2e lecture), 167  
Amendements adoptés, 167  
3e lecture, 167  
Conseil législatif, 235  
Amendements (1re lecture), 235  
Amendements (2e lecture), 235  
Amendements adoptés, 235  
Sanction royale, 440

**56 - Bill constituant en corporation la Compagnie du chemin de fer Québec et Chibougamau (Laferté)**

1re lecture, 34  
2e lecture, 44  
Comité permanent des chemins de fer et autres moyens de communication, 120  
Comité général, 135  
Rapport, 135  
3e lecture, 135  
Conseil législatif, 313  
Amendements (1re lecture), 313  
Amendements (2e lecture), 326  
Amendements adoptés, 326  
Sanction royale, 440

**57 - Bill amendant la loi constituant en corporation The Crown Trust Company (Gault)**

1re lecture, 34  
2e lecture, 45  
Comité permanent des bills publics, 163  
Comité général, 177  
Rapport, 177  
3e lecture, 177  
Conseil législatif, 281  
Sanction royale, 440

**58 - Bill constituant en corporation l'Hôpital Noël, de Sherbrooke (Lemay)**

1re lecture, 105  
2e lecture, 112  
Comité permanent des bills privés, 153  
Comité général, 167  
Rapport, 167  
3e lecture, 167  
Conseil législatif, 337  
Amendements (1re lecture), 337  
Amendements (2e lecture), 337

**58 - Bill constituant en corporation l'Hôpital Noël, de Sherbrooke (Lemay) (suite)**

Amendements adoptés, 337

Sanction royale, 440

**59 - Bill constituant en corporation de ville le village de Kénogami (Gaudrault)**

1re lecture, 122

2e lecture, 139

Comité permanent des bills privés, 225

Comité général, 238-9

Rapport, 239

3e lecture, 239

Conseil législatif, 325

Amendements (1re lecture), 325

Amendements (2e lecture), 325

Amendements adoptés, 325

Sanction royale, 440

**60 - Bill constituant en corporation l'Hôtel-Dieu Saint-Michel de Roberval (Moreau)**

1re lecture, 123

2e lecture, 140

Comité permanent des bills privés, 225

Comité général, 238

Rapport, 238

3e lecture, 238

Conseil législatif, 337

Sanction royale, 440

**61 - Bill autorisant le Barreau de la province de Québec à admettre Jean Chauvin à l'exercice de la profession d'avocat, après examen (Monet)**

1re lecture, 100

2e lecture, 107

Comité permanent des bills publics, 121

Comité général, 137

Rapport, 137

3e lecture, 137

Conseil législatif, 233

Sanction royale, 440

**62 - Bill amendant la charte de la ville de Montréal-Ouest (Ashby)**

1re lecture, 34

2e lecture, 45

Comité permanent des bills privés, 133

Comité général, 145-6

Rapport, 146

3e lecture, 146

Conseil législatif, 282

Amendements (1re lecture), 282

Amendements (2e lecture), 282

Amendements adoptés, 282

Sanction royale, 440

**63 - Bill amendant la loi constituant en corporation la Industrial Life Insurance Company (Cannon)**

1re lecture, 121  
2e lecture, 140  
Comité permanent des bills publics, 163  
Comité général, 177  
Rapport, 177  
3e lecture, 177  
Conseil législatif, 281  
Sanction royale, 440

**65 - Bill constituant en corporation l'Hôpital Français (Monet)**

1re lecture, 122  
2e lecture, 140  
Comité permanent des bills publics, 189  
Comité général, 210  
Rapport, 210  
Amendements (1re lecture), 210  
Amendements (2e lecture), 210  
Amendements adoptés, 210  
3e lecture, 210  
Conseil législatif, 281  
Sanction royale, 440

**66 - Bill autorisant la construction d'une église et d'une sacristie en la paroisse de Saint-Augustin (Beaudry)**

1re lecture, 122  
2e lecture, 139  
Comité permanent des bills privés, 213  
Comité général, 234  
Rapport, 234  
3e lecture, 234  
Conseil législatif, 325  
Sanction royale, 440

**67 - Bill amendant la loi constituant en corporation l'Union Saint-Joseph à Saint-Roch de Québec (Létourneau)**

1re lecture, 142  
2e lecture, 146  
Comité permanent des bills privés, 261  
Comité général, 273  
Rapport, 273  
3e lecture, 273  
Conseil législatif, 333  
Sanction royale, 440

**68 - Bill autorisant le Barreau de la province de Québec à admettre Joseph-Ernest Grégoire au nombre de ses membres, après examen oral (Laferté)**

1re lecture, 48-9

**68 - Bill autorisant le Barreau de la province de Québec à admettre Joseph-Ernest Grégoire au nombre de ses membres, après examen oral (Laferté) (suite)**

2e lecture, 97  
Comité permanent des bills privés, 120  
Comité général, 134  
Rapport, 134  
3e lecture, 134  
Conseil législatif, 233  
Sanction royale, 440

**69 - Bill constituant en corporation The Bagotville Railway Company (Laferté)**

1re lecture, 84  
2e lecture, 103  
Comité permanent des chemins de fer et autres moyens de communication, 120  
Comité général, 135-7  
Rapport, 137  
3e lecture, 137  
Conseil législatif, 282  
Amendements (1re lecture), 282  
Amendements (2e lecture), 282  
Amendements adoptés, 282  
Sanction royale, 440

**70 - Bill amendant la charte de la Compagnie du chemin de fer Roberval-Saguenay (Gaudrault)**

1re lecture, 48  
2e lecture, 96  
Comité permanent des chemins de fer et autres moyens de communication, 120  
Comité général, 135  
Rapport, 135  
3e lecture, 135  
Conseil législatif, 282  
Sanction royale, 440

**71 - Bill amendant la loi concernant la succession de John Pratt (Beaudry)**

1re lecture, 122  
2e lecture, 141  
Comité permanent des bills privés, 271  
Comité général, 295  
Bill rejeté, 295

**72 - Bill amendant les lois relatives à la Commission des écoles catholiques de Montréal (Vautrin)**

1re lecture, 121  
2e lecture, 140  
Comité permanent des bills publics, 261  
Comité général, 273  
Rapport, 273  
3e lecture, 273

**72 - Bill amendant les lois relatives à la Commission des écoles catholiques de Montréal (Vautrin) (suite)**

Conseil législatif, 388  
Amendements (1re lecture), 388  
Amendements (2e lecture), 388  
Amendements adoptés, 388  
Sanction royale, 440

**73 - Bill refondant la charte de l'Union Saint-Joseph de Drummondville (Laferté)**

1re lecture, 122  
2e lecture, 140-1  
Comité permanent des bills publics, 189  
Comité général, 210  
Rapport, 210  
3e lecture, 210  
Conseil législatif, 337  
Amendements (1re lecture), 337  
Amendements (2e lecture), 337  
Amendements adoptés, 337  
Sanction royale, 440

**74 - Bill autorisant la construction d'une église et d'une sacristie en la paroisse de Saint-Pierre de Shawinigan (Delisle)**

1re lecture, 84  
2e lecture, 102  
Comité permanent des bills privés, 261  
Comité général, 272  
Rapport, 272  
3e lecture, 272  
Conseil législatif, 337  
Sanction royale, 440

**75 - Bill amendant la charte de la ville de Lasalle (Ashby)**

1re lecture, 122  
2e lecture, 139  
Comité permanent des bills privés, 189  
Comité général, 209  
Rapport, 209  
3e lecture, 210  
Conseil législatif, 338  
Amendements (1re lecture), 338  
Amendements (2e lecture), 370  
Amendements adoptés, 370  
Conseil législatif, 437  
Sanction royale, 440

**76 - Bill constituant en corporation l'Université de Montréal (Beaudry)**

1re lecture, 84  
2e lecture, 168-73

**76 - Bill constituant en corporation l'Université de Montréal (Beaudry) (suite)**

Comité permanent des bills publics, 249  
Comité général, 266-7, 271-2  
Rapport, 272  
Amendements (1re lecture), 272  
Amendements (2e lecture), 272  
Amendements adoptés, 272  
3e lecture, 272  
Conseil législatif, 337  
Amendements (1re lecture), 337  
Amendements (2e lecture), 337  
Amendements adoptés, 337  
Conseil législatif, 437  
Sanction royale, 440

**77 - Bill amendant la charte de Grand'Mère et érigeant cette ville en cité (Bordeleau)**

1re lecture, 121  
2e lecture, 139  
Comité permanent des bills privés, 189  
Comité général, 210  
Rapport, 210  
3e lecture, 210  
Conseil législatif, 338  
Amendements (1re lecture), 338  
Amendements (2e lecture), 338  
Amendements adoptés, 338  
Sanction royale, 440

**78 - Bill constituant en corporation l'Association des comptables (Bercovitch)**

1re lecture, 85  
2e lecture, 103  
Comité permanent des bills publics, 133  
Comité général, 176, 225-6  
Rapport, 176, 226  
Amendements (1re lecture), 226  
Amendements (2e lecture), 226  
Amendements adoptés, 226  
3e lecture, 226  
Conseil législatif, 414  
Amendements (1re lecture), 415  
Amendements (2e lecture), 415  
Amendements adoptés, 415  
Sanction royale, 440

**79 - Bill concernant les curé et marguilliers de l'oeuvre et fabrique de la paroisse de Saint-Irénée, Montréal (Bédard)**

1re lecture, 154  
2e lecture, 174  
Comité permanent des bills privés, 261  
Comité général, 272  
Rapport, 272

**79 - Bill concernant les curé et marguilliers de l'oeuvre et fabrique de la paroisse de Saint-Irénée, Montréal (Bédard) (suite)**

3e lecture, 272  
Conseil législatif, 333  
Sanction royale, 440

**80 - Bill autorisant le Barreau de la province de Québec à admettre Norman Scott Cameron aux examens d'admission à la pratique du droit (Monet)**

1re lecture, 85  
2e lecture, 102  
Comité permanent des bills privés, 120  
Comité général, 134  
Rapport, 134  
Retrait, 166  
Remboursement des frais, 166

**81 - Bill autorisant le Barreau de la province de Québec à admettre, après examen, Percy Flynn à l'exercice de la profession d'avocat (Tessier) (Rimouski)**

1re lecture, 34  
2e lecture, 44  
Comité permanent des bills privés, 105  
Comité général, 111  
Rapport, 111  
3e lecture, 111  
Conseil législatif, 222  
Sanction royale, 441

**82 - Bill constituant en corporation The St. Mary's Memorial Hospital (Conroy)**

1re lecture, 100  
2e lecture, 106  
Comité permanent des bills privés, 225  
Comité général, 238  
Rapport, 238  
3e lecture, 238  
Conseil législatif, 338  
Amendements (1re lecture), 338  
Amendements (2e lecture), 338  
Amendements adoptés, 338  
Sanction royale, 441

**83- Bill concernant la Stanley Bagg Corporation ainsi que la succession et les biens de feu Stanley Clark Bagg (Gault)**

1re lecture, 35  
2e lecture, 45  
Comité permanent des bills publics, 121  
Comité général, 137, 167  
Rapport, 137, 167  
3e lecture, 167  
Conseil législatif, 235

**83- Bill concernant la Stanley Bagg Corporation ainsi que la succession et les biens de feu Stanley Clark Bagg (Gault) (suite)**

Amendements (1re lecture), 235  
Amendements (2e lecture), 235  
Amendements adoptés, 235  
Sanction royale, 441

**84 - Bill constituant en corporation la ville de Lennoxville (Lemay)**

1re lecture, 189  
2e lecture, 210  
Comité permanent des bills privés, 237  
Comité général, 257  
Rapport, 257  
3e lecture, 257  
Conseil législatif, 337  
Amendements (1re lecture), 337  
Amendements (2e lecture), 337  
Amendements adoptés, 337  
Sanction royale, 441

**85 - Bill constituant en corporation le Crédit international du Canada (Bordeleau)**

1re lecture, 122  
2e lecture, 140  
Remboursement des frais, 426

**86 - Bill concernant la succession Charles-Théodore Viau (Bercovitch)**

1re lecture, 34  
2e lecture, 45  
Comité permanent des bills publics, 121, 210, 213  
Ordre du jour révoqué, 327  
Remboursement des frais, 426

**88 - Bill amendant la charte de la cité de Joliette (Robert)**

1re lecture, 164  
2e lecture, 196  
Comité permanent des bills privés, 249  
Comité général, 271, 294–5  
Rapport, 295  
3e lecture, 295  
Conseil législatif, 406  
Sanction royale, 441

**89 - Bill amendant la charte de la ville de Saint-Jérôme (Beaudry)**

1re lecture, 84  
2e lecture, 102  
Comité permanent des bills privés, 163  
Comité général, 176

**89 - Bill amendant la charte de la ville de Saint-Jérôme (Beaudry) (suite)**

Rapport, 176  
Amendements (1re lecture), 176  
Amendements (2e lecture), 176  
Amendements adoptés, 176  
3e lecture, 176  
Conseil législatif, 313  
Amendements (1re lecture), 313  
Amendements (2e lecture), 326  
Amendements adoptés, 326  
Sanction royale, 441

**90 - Bill amendant la loi constituant en corporation la ville de la Pointe-aux-Trembles (Reed)**

1re lecture, 164  
2e lecture, 196  
Comité permanent des bills privés, 333  
Comité général, 341  
Rapport, 341  
3e lecture, 341  
Conseil législatif, 435  
Amendements (1re lecture), 435  
Amendements (2e lecture), 435  
Amendements adoptés, 435  
Sanction royale, 441

**92 - Bill amendant la loi constituant en corporation la Compagnie des tramways de Montréal (Robert)**

1re lecture, 154  
2e lecture, 173  
Comité permanent des bills privés, 199  
Comité général, 233  
Rapport, 233  
3e lecture, 233  
Conseil législatif, 414  
Amendements (1re lecture), 415  
Amendements (2e lecture), 415  
Amendements adoptés, 415  
Sanction royale, 441

**93 - Bill concernant la succession de feu Louis-Raymond Plessis-Bélaïr (Beaudry)**

1re lecture, 122  
2e lecture, 141  
Comité permanent des bills publics, 213  
Comité général, 234  
Rapport, 234  
3e lecture, 234  
Conseil législatif, 429  
Amendements (1re lecture), 430  
Amendements (2e lecture), 430  
Amendements adoptés, 430  
Sanction royale, 441

**94 - Bill concernant la succession de feu Joseph Gareau (Beaudry)**

1re lecture, 34  
2e lecture, 45  
Comité permanent des bills publics, 153, 210, 213  
Comité général, 252  
Rapport, 252  
3e lecture, 252  
Conseil législatif, 388  
Amendements (1re lecture), 388  
Amendements (2e lecture), 388  
Amendements adoptés, 388  
Sanction royale, 441

**95 - Bill décrétant l'expropriation par la cité de Montréal de certains lots appartenant à Jean-Baptiste Brouillette, de Montréal, et fixant les conditions de telle expropriation, ainsi que certains changements à faire au cadastre au sujet de ces lots (Bédard)**

1re lecture, 121  
2e lecture, 139  
Comité permanent des bills privés, 351  
Remboursement des frais, 389

**96 - Bill amendant la charte de la ville de Roxboro (Ashby)**

1re lecture, 48  
2e lecture, 97  
Comité permanent des bills privés, 120  
Comité général, 133  
Rapport, 133  
3e lecture, 133  
Conseil législatif, 282  
Sanction royale, 441

**97 - Bill constituant en corporation la Quebec Colonization Railway Company (Beaudry)**

1re lecture, 123  
2e lecture, 141

**98 - Bill concernant la Société de construction de Montréal (Beaudry)**

1re lecture, 48  
2e lecture, 97  
Comité permanent des bills privés, 261  
Comité général, 327  
Rapport, 327  
3e lecture, 327  
Conseil législatif, 406  
Sanction royale, 441

**99 - Bill concernant la succession de feu Louis-Herménégilde Hébert (Beaudry)**

1re lecture, 123  
2e lecture, 141  
Comité permanent des bills publics, 237  
Comité général, 258  
Rapport, 258  
3e lecture, 258  
Conseil législatif, 379  
Amendements (1re lecture), 379  
Amendements (2e lecture), 379  
Amendements adoptés, 379  
Sanction royale, 441

**100 - Bill amendant la charte de la cité de Montréal (Poulin)**

1re lecture, 122  
2e lecture, 139  
Comité permanent des bills privés, 333  
Comité général, 356-66  
Rapport, 366  
Amendements (1re lecture), 366  
Amendements (2e lecture), 366  
Amendements adoptés, 366  
3e lecture, 366  
Conseil législatif, 435  
Amendements (1re lecture), 435  
Amendements (2e lecture), 435  
Amendements adoptés, 435  
Conseil législatif, 438  
Sanction royale, 441

**101 - Bill amendant la loi constituant en corporation l'Union nationale française et de refuge (Lemieux)**

1re lecture, 105  
2e lecture, 112  
Comité permanent des bills publics, 153  
Comité général, 167  
Rapport, 167  
3e lecture, 167  
Conseil législatif, 233  
Sanction royale, 441

**102 - Bill constituant en corporation la ville de Saguenay (Gaudrault)**

1re lecture, 122  
2e lecture, 139  
Comité permanent des bills privés, 225  
Comité général, 238  
Rapport, 238  
3e lecture, 238  
Conseil législatif, 325  
Amendements (1re lecture), 326  
Amendements (2e lecture), 326

**102 - Bill constituant en corporation la ville de Saguenay (Gaudrault) (suite)**

Amendements adoptés, 326

Sanction royale, 441

**103 - Bill concernant la cité de Montréal au sujet de certaines propriétés du quartier Hochelaga (Monet)**

1re lecture, 122

2e lecture, 139

Comité permanent des bills privés, 333

Comité général, 387

Rapport, 387

**104 - Bill amendant la charte de la ville d'Iberville (Forget)**

1re lecture, 175

2e lecture, 196

Comité permanent des bills privés, 271

**105 - Bill concernant les terres en culture dans la cité de Montréal (Ashby)**

1re lecture, 48

2e lecture, 97

Comité permanent des bills privés, 333

Comité général, 389

Rapport, 389

Amendements (1re lecture), 389

Amendements (2e lecture), 389

Amendements adoptés, 389

3e lecture, 389

Conseil législatif, 437

Sanction royale, 441

**106 - Bill constituant en corporation The Title Bond Guarantee and Trust Corporation of Canada (Beaudry)**

1re lecture, 48

2e lecture, 96

Comité permanent des bills publics, 154

Comité général, 168, 176

Rapport, 168, 176

Amendements (1re lecture), 176, 282

Amendements (2e lecture), 176, 282

Amendements adoptés, 176, 282

3e lecture, 176

Conseil législatif, 282

Sanction royale, 441

**107 - Bill constituant en corporation Le Soleil limitée (Cannon)**

1re lecture, 48

2e lecture, 96

**107 - Bill constituant en corporation Le Soleil limitée (Cannon) (suite)**

Comité permanent des bills publics, 121  
Comité général, 137-8  
Rapport, 138  
3e lecture, 138  
Conseil législatif, 222  
Amendements (1re lecture), 222  
Amendements (2e lecture), 222  
Amendements adoptés, 222  
Sanction royale, 441

**108 - Bill constituant en corporation l'orphelinat apostolique de La Malbaie (Cannon)**

1re lecture, 121  
2e lecture, 140

**110 - Bill constituant en corporation la ville de Kipawa (Simard)**

1re lecture, 122  
2e lecture, 139  
Comité permanent des bills privés, 313  
Comité général, 327  
Rapport, 327  
3e lecture, 327  
Conseil législatif, 406  
Amendements (1re lecture), 406  
Amendements (2e lecture), 406  
Amendements adoptés, 406  
Sanction royale, 441

**111 - Bill concernant la Société coopérative agricole des fromagers de Québec (Thériault)**

1re lecture, 121  
2e lecture, 138  
Comité permanent des bills privés, 175  
Comité général, 191-5  
Rapport, 195  
3e lecture, 195  
Conseil législatif, 338  
Amendements (1re lecture), 338  
Amendements (2e lecture), 338  
Amendements adoptés, 338  
Sanction royale, 441

**112 - Bill amendant la charte de la Compagnie de pouvoir, traction et fabrication de la vallée du Lièvre (Achim)**

1re lecture, 84  
2e lecture, 103  
Comité permanent des chemins de fer et autres moyens de communication, 120  
Comité général, 134  
Rapport, 134  
3e lecture, 166  
Remboursement des frais, 336

**113 - Bill autorisant le Barreau de la province de Québec à permettre à Charles Montminy de pratiquer le droit, après examen (Laferté)**

1re lecture, 34  
2e lecture, 44  
Comité permanent des bills privés, 120  
Comité général, 134  
Rapport, 134  
3e lecture, 134  
Conseil législatif, 222  
Sanction royale, 441

**114 - Bill amendant la loi constituant en corporation La Prévoyance (Laferté)**

1re lecture, 122  
2e lecture, 141  
Comité permanent des bills publics, 163  
Comité général, 177  
Rapport, 177  
3e lecture, 177  
Conseil législatif, 281  
Sanction royale, 441

**115 - Bill amendant la charte de la cité de Lévis (Roy)**

1re lecture, 121  
2e lecture, 138  
Comité permanent des bills privés, 213  
Comité général, 238  
Rapport, 238  
Amendements (1re lecture), 238  
Amendements (2e lecture), 238  
Amendements adoptés, 238  
3e lecture, 238  
Conseil législatif, 338  
Amendements (1re lecture), 338  
Amendements (2e lecture), 338  
Amendements adoptés, 338  
Sanction royale, 441

**116 - Bill amendant la charte de la ville de Lachute (Hay)**

1re lecture, 121  
2e lecture, 138-9  
Comité permanent des bills privés, 249  
Comité général, 266  
Rapport, 266  
Amendements (1re lecture), 266  
Amendements (2e lecture), 266  
Amendements adoptés, 266  
3e lecture, 266  
Conseil législatif, 414  
Amendements (1re lecture), 415  
Amendements (2e lecture), 415  
Amendements adoptés, 415  
Sanction royale, 441

**117 - Bill amendant la charte de la cité des Trois-Rivières (Bordeleau)**

1re lecture, 48  
2e lecture, 96  
Comité permanent des bills privés, 153  
Comité général, 253–7  
Rapport, 257  
Amendements (1re lecture), 257  
Amendements (2e lecture), 257  
Amendements adoptés, 257  
3e lecture, 257  
Conseil législatif, 429  
Amendements (1re lecture), 430  
Amendements (2e lecture), 430  
Amendements adoptés, 430  
Sanction royale, 441

**119 - Bill amendant la charte de la ville de Longueuil (Desaulniers)**

1re lecture, 105  
2e lecture, 112  
Comité permanent des bills privés, 175  
Comité général, 190  
Rapport, 190  
3e lecture, 191  
Conseil législatif, 313  
Amendements (1re lecture), 313  
Amendements (2e lecture), 333–4  
Amendements adoptés, 334  
Conseil législatif, 369  
Sanction royale, 441

**120 - Bill constituant en corporation The St. Andrews Protestant Cemetery (Hay)**

1re lecture, 121  
2e lecture, 140  
Comité permanent des bills publics, 163  
Comité général, 177  
Rapport, 177  
3e lecture, 177  
Conseil législatif, 282  
Amendements (1re lecture), 282  
Amendements (2e lecture), 282  
Amendements adoptés, 282  
Remboursement des frais, 389  
Sanction royale, 441

**121 - Bill validant et ratifiant les titres des successions de feu Léonidas Villeneuve et feu l'honorable Joseph-Octave Villeneuve à certains immeubles résultant d'un partage (Monet)**

1re lecture, 100  
2e lecture, 107  
Comité permanent des bills publics, 199  
Comité général, 234

**121 - Bill validant et ratifiant les titres des successions de feu Léonidas Villeneuve et feu l'honorable Joseph-Octave Villeneuve à certains immeubles résultant d'un partage (Monet) (suite)**

Rapport, 234  
3e lecture, 234  
Conseil législatif, 429  
Amendements (1re lecture), 430  
Amendements (2e lecture), 430  
Amendements adoptés, 430  
Sanction royale, 441

**122 - Bill concernant la succession de feu McDuff Lamb (Bercovitch)**

1re lecture, 85  
2e lecture, 103  
Comité permanent des bills publics, 133  
Comité général, 233  
Rapport, 233  
3e lecture, 233  
Conseil législatif, 385  
Amendements (1re lecture), 385  
Amendements (2e lecture), 385  
Amendements adoptés, 385  
Sanction royale, 441

**123 - Bill constituant en corporation The Wales Home (Lemay)**

1re lecture, 122  
2e lecture, 140  
Comité permanent des bills publics, 163  
Comité général, 177  
Rapport, 177  
3e lecture, 177  
Conseil législatif, 313  
Amendements (1re lecture), 313  
Amendements (2e lecture), 326  
Amendements adoptés, 326  
Remboursement des frais, 426  
Sanction royale, 441

**124 - Bill constituant en corporation la congrégation Pinsker Shul Kinyan Torah (Poulin)**

1re lecture, 48  
2e lecture, 96  
Comité permanent des bills publics, 163  
Comité général, 178  
Rapport, 178  
e lecture, 178  
Conseil législatif, 429  
Amendements (1re lecture), 430  
Amendements (2e lecture), 430  
Amendements adoptés, 430  
Sanction royale, 441

**125 - Bill amendant la charte de la ville de Coaticook (Bissonnet)**

1re lecture, 100  
2e lecture, 106  
Comité permanent des bills privés, 153  
Comité général, 167  
Rapport, 167  
Amendements (1re lecture), 167  
Amendements (2e lecture), 167  
Amendements adoptés, 167  
3e lecture, 167  
Conseil législatif, 325  
Amendements (1re lecture), 326  
Amendements (2e lecture), 326  
Amendements adoptés, 388–9  
Sanction royale, 441

**126 - Bill amendant la charte de la ville de East Angus (Lemay)**

1re lecture, 100  
2e lecture, 112  
Comité permanent des bills privés, 213  
Comité général, 234  
Rapport, 234  
3e lecture, 234  
Conseil législatif, 338  
Amendements (1re lecture), 338  
Amendements (2e lecture), 338  
Conseil législatif, 369–70  
Amendements adoptés, 389  
Sanction royale, 441

**127 - Bill constituant en corporation The Congregation Agudath Achim of Sherbrooke (Lemay)**

1re lecture, 100  
2e lecture, 106  
Comité permanent des bills privés, 120  
Comité général, 134  
Rapport, 134  
Amendements (1re lecture), 134  
Amendements (2e lecture), 134  
Amendements adoptés, 134  
3e lecture, 134  
Conseil législatif, 282  
Remboursement des frais, 426  
Sanction royale, 441

**128 - Bill augmentant les pouvoirs de l'exécutrice du testament de feu Charles G. Brown (Lemay)**

1re lecture, 100  
2e lecture, 106–7  
Comité permanent des bills publics, 154  
Comité général, 167

**128 - Bill augmentant les pouvoirs de l'exécutrice du testament de feu Charles G. Brown (Lemay) (suite)**

Rapport, 167  
3e lecture, 167  
Conseil législatif, 325  
Amendements (1re lecture), 326  
Amendements (2e lecture), 326  
Amendements adoptés, 326  
Sanction royale, 441

**129 - Bill amendant la loi constituant en corporation la cité de Québec (Létourneau)**

1re lecture, 133  
2e lecture, 146  
Comité permanent des bills privés, 237  
Comité général, 257-8  
Rapport, 258  
Amendements (1re lecture), 258  
Amendements (2e lecture), 258  
Amendements adoptés, 258  
3e lecture, 258  
Conseil législatif, 379  
Amendements (1re lecture), 379  
Amendements (2e lecture), 379  
Amendements adoptés, 379  
Conseil législatif, 404  
Sanction royale, 441

**130 - Bill autorisant le collège des chirurgiens dentistes de la province de Québec à admettre Daniel Prescott Mowry à la pratique de l'art dentaire (Gault)**

1re lecture, 34  
2e lecture, 82  
Comité permanent des bills privés, 120  
Comité général, 133  
Rapport, 133  
3e lecture, 134  
Conseil législatif, 222  
Sanction royale, 441

**131 - Bill amendant la charte de la Dominion Corset Company (Cannon)**

1re lecture, 121  
2e lecture, 138  
Comité permanent des bills privés, 163  
Comité général, 177  
Rapport, 177  
3e lecture, 177  
Conseil législatif, 233  
Sanction royale, 441

**132 - Bill constituant en corporation la Compagnie de chemin de fer des fermiers de Normandin (Moreau)**

1re lecture, 123  
2e lecture, 141  
Comité permanent des chemins de fer et autres moyens de communication, 175  
Comité général, 196  
Rapport, 196  
Amendements (1re lecture), 196  
Amendements (2e lecture), 196  
Amendements adoptés, 196  
3e lecture, 196  
Conseil législatif, 313  
Amendements (1re lecture), 314  
Amendements (2e lecture), 327  
Amendements adoptés, 327  
Sanction royale, 441

**133 - Bill concernant la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal, la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal (Caisse nationale d'économie) et la Caisse de remboursement (Beaudry)**

1re lecture, 123  
2e lecture, 140  
Comité permanent des bills privés, 199  
Comité général, 222  
Rapport, 223  
3e lecture, 223  
Conseil législatif, 282  
Sanction royale, 441

**134 - Bill amendant la charte de The Salmon River and Northern Railway Company (Bercovitch)**

1re lecture, 133  
2e lecture, 146  
Comité permanent des chemins de fer et autres moyens de communication, 213  
Comité général, 234-5, 252-3  
Rapport, 235, 253  
Amendements (1re lecture), 253  
Amendements (2e lecture), 253  
Amendements adoptés, 253  
3e lecture, 253  
Conseil législatif, 385  
Amendements (1re lecture), 385  
Amendements (2e lecture), 385  
Amendements adoptés, 385  
Sanction royale, 441

**135 - Bill constituant en corporation la Kipawa Housing Company (Simard)**

1re lecture, 121  
2e lecture, 139  
Comité permanent des bills privés, 313  
Comité général, 327

**135 - Bill constituant en corporation la Kipawa Housing Company (Simard)**

Rapport, 327  
3e lecture, 327  
Conseil législatif, 436  
Amendements (1re lecture), 436  
Amendements (2e lecture), 436  
Amendements adoptés, 436  
Sanction royale, 441

**136 - Bill amendant la charte de la cité de Westmount (Beaudry)**

1re lecture, 123  
2e lecture, 140  
Comité permanent des bills privés, 175  
Comité général, 195  
Rapport, 195  
3e lecture, 196  
Conseil législatif, 233  
Sanction royale, 441

**137 - Bill concernant la succession de feu Charles-Théodore Viau (Beaudry)**

1re lecture, 154  
2e lecture, 173  
Comité permanent des bills publics, 213  
Comité général, 257  
Rapport, 257  
3e lecture, 257  
Conseil législatif, 406  
Sanction royale, 441

**139 - Bill amendant la charte de la ville de Hampstead (Bercovitch)**

1re lecture, 154  
2e lecture, 174  
Comité permanent des bills privés, 225  
Comité général, 239  
Rapport, 239  
3e lecture, 239  
Conseil législatif, 282  
Sanction royale, 441

**140 - Bill concernant le Bureau des commissaires d'écoles protestants de la cité de Montréal (Gault)**

1re lecture, 164  
2e lecture, 196  
Comité permanent des bills publics, 261  
Comité général, 273  
Rapport, 273  
3e lecture, 273  
Conseil législatif, 337  
Sanction royale, 441

**141 - Bill modifiant la constitution en corporation de l'Oeuvre de l'hôpital Laval (Cannon)**

1re lecture, 154  
2e lecture, 173  
Comité permanent des bills privés, 225  
Comité général, 239  
Rapport, 239  
3e lecture, 239  
Conseil législatif, 425  
Amendements (1re lecture), 425  
Amendements (2e lecture), 425  
Amendements adoptés, 425  
Remboursement des frais, 426  
Sanction royale, 442

**142 - Bill ratifiant la vente et le transport des propriétés et de droits par Donald Fraser & Sons Limited à Fraser Companies Limited (Cannon)**

1re lecture, 164  
2e lecture, 196  
Comité permanent des bills publics, 237  
Comité général, 258-9  
Rapport, 259  
3e lecture, 259  
Conseil législatif, 425  
Amendements (1re lecture), 425  
Amendements (2e lecture), 425  
Amendements adoptés, 425  
Sanction royale, 442

**143 - Bill constituant en corporation l'Association des gardes-malades enregistrées de la province de Québec (Miles)**

1re lecture, 154  
2e lecture, 173  
Comité permanent des bills publics, 199  
Comité général, 223  
Rapport, 223  
3e lecture, 223  
Conseil législatif, 313  
Amendements (1re lecture), 314  
Amendements (2e lecture), 326-7  
Amendements adoptés, 326-7  
Sanction royale, 442

**144 - Bill constituant en corporation les sœurs de la Charité de l'hospice Sainte-Croix de Marieville (Robert)**

1re lecture, 164  
2e lecture, 178  
Comité permanent des bills publics, 237  
Comité général, 258  
Rapport, 258  
3e lecture, 258

**144 - Bill constituant en corporation les sœurs de la Charité de l'hospice Sainte-Croix de Marieville (Robert) (suite)**

Conseil législatif, 337  
Remboursement des frais, 426  
Sanction royale, 442

**145 - Bill validant un acte de transport d'immeubles à The Stephens Estate Realities Limited (Bercovitch)**

1re lecture, 154  
2e lecture, 173  
Comité permanent des bills publics, 199  
Comité général, 234  
Rapport, 234  
3e lecture, 234  
Conseil législatif, 313  
Amendements (1re lecture), 314  
Amendements (2e lecture), 327  
Amendements adoptés, 327  
Sanction royale, 442

**146 - Bill concernant la Federal Zinc & Lead Company Limited (Poulin)**

1re lecture, 154  
2e lecture, 173  
Comité permanent des bills publics, 199  
Comité général, 223, 226-7  
Rapport, 223, 227  
3e lecture, 227  
Conseil législatif, 429  
Amendements (1re lecture), 430  
Amendements (2e lecture), 430  
Amendements adoptés, 430  
Sanction royale, 442

**147 - Bill ratifiant et confirmant une vente d'immeuble par dame Marie-Angélique-Amanda Rodier *et vir* et autres à Dupuis Frères limitée (Vautrin)**

1re lecture, 175  
2e lecture, 196  
Comité permanent des bills publics, 213  
Comité général, 234  
Rapport, 234  
3e lecture, 234  
Conseil législatif, 388  
Amendements (1re lecture), 388  
Amendements (2e lecture), 388  
Amendements adoptés, 388  
Sanction royale, 442

**148 - Bill amendant la charte de la cité de Saint-Jean (Bouthillier)**

1re lecture, 237  
2e lecture, 259  
Comité permanent des bills privés, 281  
Comité général, 295, 327  
Rapport, 295, 327  
Amendements (1re lecture), 327  
Amendements (2e lecture), 327  
Amendements adoptés, 327  
3e lecture, 327  
Conseil législatif, 425  
Amendements (1re lecture), 425–6  
Amendements (2e lecture), 425–6  
Amendements adoptés, 425–6  
Conseil législatif, 438  
Sanction royale, 442

**149 - Bill autorisant les commissaires d'écoles pour la municipalité de la cité d'Outremont, dans le comté de Westmount, à emprunter une somme de quatre cent mille piastres pour certaines fins et à émettre des débetures (Beaudry)**

1re lecture, 199  
2e lecture, 235  
Comité permanent des bills privés, 261  
Comité général, 272  
Rapport, 272  
3e lecture, 273  
Conseil législatif, 337  
Sanction royale, 442

**150 - Bill amendant l'article 953a du Code civil (Godbout)**

1re lecture, 105  
2e lecture, 222  
Comité permanent des bills publics, 369

**151 - Bill amendant les statuts refondus, 1909, relativement au collège des chirurgiens dentistes de la province de Québec (Beaudry)**

1re lecture, 189  
2e lecture, 283  
Comité permanent des bills publics, 293  
Comité général, 314  
Rapport, 314  
3e lecture, 314  
Conseil législatif, 434  
Sanction royale, 442

**152 - Bill concernant l'annexion du canton Décarie au comté de Labelle, pour toutes fins (Achim)**

1re lecture, 123  
2e lecture, 141

**152 - Bill concernant l'annexion du canton Décarie au comté de Labelle, pour toutes fins (Achim) (suite)**

Comité permanent des bills publics, 163  
Comité général, 179-80  
Rapport, 180  
3e lecture, 180  
Conseil législatif, 434  
Sanction royale, 442

**153 - Bill amendant les statuts refondus, 1909, relativement aux dentistes (Laferté)**

1re lecture, 109  
2e lecture, 129  
Comité permanent des bills publics, 225  
Comité général, 238  
Rapport, 238  
3e lecture, 238  
Conseil législatif, 415, 438  
Amendements (1re lecture), 415, 438  
Amendements (2e lecture), 430-1, 434, 438  
Amendements adoptés, 434, 438  
Sanction royale, 442

**154 - Bill amendant les statuts refondus, 1909, relativement aux véhicules-moteurs (Laferté)**

1re lecture, 109  
2e lecture, 128-9  
Comité permanent des bills publics, 163

**155 - Bill amendant les statuts refondus, 1909, relativement à l'exemption des taxes par les municipalités de cité, ville et village, en certains cas (Cannon)**

1re lecture, 145  
2e lecture, 155  
Comité permanent des bills privés, 271  
Comité général, 314  
Ordre du jour révoqué, 314  
Comité permanent des bills publics, 369

**156 - Bill amendant l'article 5045 des statuts refondus, 1909, relativement au collège des chirurgiens dentistes de la province de Québec (Beaudry)**

1re lecture, 145  
2e lecture, 166  
Comité permanent des bills publics, 225

**157 - Bill amendant les articles 227 et 408 du Code municipal de Québec (Forget)**

1re lecture, 154  
2e lecture, 166  
Comité permanent du code municipal, 249

**157 - Bill amendant les articles 227 et 408 du Code municipal de Québec (Forget) (suite)**

Comité général, 265  
Rapport, 265  
3e lecture, 265-6  
Conseil législatif, 436  
Amendements (1re lecture), 437  
Amendements (2e lecture), 437  
Amendements adoptés, 437  
Sanction royale, 442

**158 - Bill amendant les statuts refondus, 1909, relativement à la conciliation (Stein)**

1re lecture, 145  
2e lecture, 166  
Comité permanent des bills publics, 175  
Comité général, 190  
Rapport, 190  
3e lecture, 190  
Conseil législatif, 434  
Sanction royale, 442

**159 - Bill amendant l'article 5726 des statuts refondus, 1909, relativement à l'intérêt payable sur les arrérages de taxes municipales, dans les cités et villes (Stein)**

1re lecture, 145  
2e lecture, 155  
Comité permanent des bills publics, 175  
Comité général, 238  
Rapport, 238  
3e lecture, 238  
Conseil législatif, 434  
Sanction royale, 442

**160 - Bill amendant les statuts refondus, 1909, concernant les cimetières protestants (Hay)**

1re lecture, 199  
2e lecture, 222  
Comité permanent des bills publics, 237  
Comité général, 252  
Rapport, 252  
3e lecture, 252  
Conseil législatif, 429  
Amendements (1re lecture), 430  
Amendements (2e lecture), 430  
Amendements adoptés, 430  
Sanction royale, 442

**161 - Bill modifiant l'article 4524 des statuts refondus, 1909, au sujet du Barreau de la province de Québec (Miles)**

1re lecture, 154  
2e lecture, 166  
Comité permanent des bills publics, 237

**161 - Bill modifiant l'article 4524 des statuts refondus, 1909, au sujet du Barreau de la province de Québec (Miles) (suite)**

Réinscription au feuillet, 265  
Comité général, 329–31, 379–80  
Motion de report à six mois, 380, 411

**162 - Bill amendant les statuts refondus, 1909, relativement aux véhicules-moteurs (Tessier) (Rimouski)**

1re lecture, 164  
2e lecture, 222  
Comité permanent des bills publics, 369  
Comité général, 404  
Rapport, 404  
Amendements (1re lecture), 404  
Amendements (2e lecture), 404  
Amendements adoptés, 404  
3e lecture, 404

**163 - Bill amendant les statuts refondus, 1909, relativement à l'instruction publique (Tessier) (Rimouski)**

1re lecture, 164  
2e lecture, 190  
Comité permanent des bills privés, 271  
Comité général, 283  
Rapport, 283  
3e lecture, 283  
Conseil législatif, 434  
Sanction royale, 442

**164 - Bill amendant les statuts refondus, 1909, relativement aux cadavres qui peuvent servir à l'étude de l'anatomie (Lemay)**

1re lecture, 199  
2e lecture, 259  
Comité permanent des bills publics, 293  
Comité général, 314  
Rapport, 314  
3e lecture, 314  
Conseil législatif, 434  
Sanction royale, 442

**165 - Bill amendant le Code municipal de Québec, relativement à l'élection des conseillers municipaux (Cannon)**

1re lecture, 249  
2e lecture, 283  
Comité permanent des bills publics, 369

**166 - Bill amendant les statuts refondus, 1909, relativement à l'instruction publique (Conroy)**

1re lecture, 249  
2e lecture, 283  
Comité permanent des bills publics, 293

**167 - Bill amendant les statuts refondus, 1909, relativement aux ingénieurs civils (Beaudry)**

1re lecture, 293  
2e lecture, 332  
Comité permanent des bills publics, 333  
Comité général, 342  
Rapport, 342  
3e lecture, 342  
Conseil législatif, 434  
Sanction royale, 442

**168 - Bill amendant le Code municipal de Québec relativement aux élections municipales (Létourneau)**

1re lecture, 293  
2e lecture, 342  
Comité permanent des bills publics, 369  
Comité général, 387  
Rapport, 387  
3e lecture, 387

**200 - Bill concernant la ville de Saint-Michel (Ashby)**

1re lecture, 261  
2e lecture, 295–6  
Comité permanent des bills privés, 333  
Comité général, 370  
Rapport, 370  
3e lecture, 370  
Conseil législatif, 436  
Amendements (1re lecture), 437  
Amendements (2e lecture), 437  
Amendements adoptés, 437  
Sanction royale, 442

**201 - Bill concernant la ville Montréal-Nord (Ashby)**

1re lecture, 235  
2e lecture, 239  
Comité permanent des bills publics, 333  
Comité général, 370  
Rapport, 370  
3e lecture, 370  
Conseil législatif, 436  
Amendements (1re lecture), 437  
Amendements (2e lecture), 437

**201 - Bill concernant la ville Montréal-Nord (Ashby) (suite)**

Conseil législatif, 438  
Sanction royale, 442

**202 - Bill amendant la charte de la North Railway Company (Létourneau)**

1re lecture, 211  
2e lecture, 239  
Comité permanent des chemins de fer et autres moyens de communication, 271  
Comité général, 285  
Rapport, 285  
3e lecture, 285  
Conseil législatif, 388  
Amendements (1re lecture), 388  
Amendements (2e lecture), 388  
Amendements adoptés, 388  
Sanction royale, 442

**203 - Bill autorisant le collège des chirurgiens dentistes de la province de Québec à admettre Z.-Armour Côté à l'exercice de l'art dentaire (Monet)**

1re lecture, 261  
2e lecture, 296  
Comité permanent des bills publics, 351  
Comité général, 370  
Rapport, 370  
3e lecture, 370  
Conseil législatif, 434  
Sanction royale, 442

**205 - Bill amendant les articles 2260 et 2262 du Code civil relativement à la prescription (Roy)**

1re lecture, 341  
2e lecture, 378  
Comité général, 378  
Rapport, 378  
3e lecture, 378-9

**206 - Bill relatif à l'admission à la pratique du droit de certains étudiants qui ont été en service actif (Beaudry)**

1re lecture, 403  
2e lecture, 420  
Comité général, 420  
Rapport, 420  
3e lecture, 420  
Conseil législatif, 438  
Sanction royale, 442

**207 - Bill détachant certains lots du comté de Drummond et les annexant au comté d'Arthabaska, pour les fins électorales, judiciaires, municipales et d'enregistrement (Thériault)**

1re lecture, 403  
2e lecture, 416-7  
Comité général, 417  
Rapport, 417  
3e lecture, 417  
Conseil législatif, 438  
Sanction royale, 442

**227 - Bill amendant l'article 2358e des statuts refondus, 1909 (Perrault)**

1re lecture, 416  
2e lecture, 420  
Comité général, 420  
Rapport, 420  
3e lecture, 420  
Conseil législatif, 438  
Sanction royale, 442

**228 - Bill amendant les statuts refondus, 1909, relativement aux compagnies de chemin de fer (Mercier)**

1re lecture, 403

**229 - Bill concernant l'hospitalisation des indigents dans les hôpitaux de la province (David)**

1re lecture, 403  
2e lecture, 419  
Comité général, 419-20  
Rapport, 420  
Amendements (1re lecture), 420  
Amendements (2e lecture), 420  
Amendements adoptés, 420  
3e lecture, 420  
Conseil législatif, 438  
Sanction royale, 442

**230 - Bill concernant le Conseil exécutif et les membres du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de la province (Mitchell)**

1re lecture, 403  
Comité général, 417-9  
Rapport, 419  
Résolutions (1re lecture), 419  
Résolutions (2e lecture), 419  
Résolutions adoptées, 419  
2e lecture, 419  
Comité général, 419  
Rapport, 419  
3e lecture, 419

**230 - Bill concernant le Conseil exécutif et les membres du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de la province (Mitchell) (suite)**

Conseil législatif, 438  
Sanction royale, 442

**231 - Bill autorisant le paiement d'une somme de un million de piastres pour aider à l'établissement d'une université, à Montréal (Gouin)**

Comité général, 409–10  
Rapport, 410  
Résolutions (1re lecture), 410  
Résolutions (2e lecture), 410  
Résolutions adoptées, 410  
1re lecture, 411  
2e lecture, 411  
3e lecture, 411  
Conseil législatif, 438  
Sanction royale, 442

**232 - Bill amendant l'article 2892 des statuts refondus, 1909, relativement au prélèvement des taxes scolaires, en certains cas (David)**

1re lecture, 341  
2e lecture, 380–1  
Comité général, 381  
Rapport, 381  
3e lecture, 381  
Conseil législatif, 437  
Sanction royale, 442

**233 - Bill amendant les statuts refondus, 1909, relativement à la confection et à la révision de la liste des jurés et à l'indemnité payable auxdits jurés (Taschereau)**

1re lecture, 341  
Comité général, 386  
Rapport, 386  
Résolutions (1re lecture), 386  
Résolutions (2e lecture), 386  
Résolutions adoptées, 386  
2e lecture, 386  
Comité général, 386–7  
Rapport, 387  
3e lecture, 387  
Conseil législatif, 437  
Sanction royale, 442

**234 - Bill amendant la loi des accidents du travail de la province de Québec (Galipeault)**

1re lecture, 341  
2e lecture, 355  
Comité général, 355–6  
Rapport, 356  
3e lecture, 356

**234 - Bill amendant la loi des accidents du travail de la province de Québec (Galipeault)**  
*(suite)*

Conseil législatif, 429  
Amendements (1re lecture), 430  
Amendements (2e lecture), 430  
Amendements adoptés, 430  
Sanction royale, 442

**235 - Bill concernant l'octroi de bourses pour aider les élèves gradués à suivre des cours additionnels, à Paris, en France (Gouin)**

Comité général, 407-9  
Rapport, 409  
Résolutions (1re lecture), 409  
Résolutions (2e lecture), 409  
Résolutions adoptées, 409  
1re lecture, 409  
2e lecture, 409  
3e lecture, 409  
Conseil législatif, 438  
Sanction royale, 442

**237 - Bill amendant la loi pour aider à la construction de maisons d'habitation dans les cités, villes et villages (Mitchell)**

1re lecture, 385  
2e lecture, 394  
Comité général, 394  
Rapport, 394  
3e lecture, 394  
Conseil législatif, 436  
Amendements (1re lecture), 436  
Amendements (2e lecture), 436  
Amendements adoptés, 436  
Sanction royale, 442

**238 - Bill amendant la loi pourvoyant à la construction de logements ouvriers et à des avances aux municipalités (Mitchell)**

1re lecture, 385  
2e lecture, 393-4  
Comité général, 394  
Rapport, 394  
3e lecture, 394  
Conseil législatif, 437  
Sanction royale, 442

**239 - Bill concernant les propriétaires de maisons employées comme maisons de désordre (Taschereau)**

1re lecture, 341  
2e lecture, 397  
Comité général, 397

**239 - Bill concernant les propriétaires de maisons employées comme maisons de désordre (Taschereau) (suite)**

Rapport, 397  
3e lecture, 397  
Conseil législatif, 437  
Sanction royale, 442

**240 - Bill amendant les statuts refondus, 1909, relativement à l'expropriation des terrains pour l'exploitation des forces hydrauliques (Mercier)**

1re lecture, 293  
2e lecture, 347  
Comité général, 347  
Rapport, 347  
3e lecture, 347  
Conseil législatif, 406  
Sanction royale, 442

**241 - Bill amendant les statuts refondus, 1909, relativement à la fabrication des produits laitiers (Caron) (Îles-de-la-Madeleine)**

1re lecture, 293  
2e lecture, 343  
Comité général, 344  
Rapport, 344  
3e lecture, 344  
Conseil législatif, 436  
Amendements (1re lecture), 436  
Amendements (2e lecture), 436  
Amendements adoptés, 436  
Sanction royale, 442

**242 - Bill relatif à l'organisation et à la compétence des tribunaux de juridiction civile et à la procédure en certains cas (Taschereau)**

1re lecture, 294  
2e lecture, 403  
Comité général, 403  
Rapport, 404  
Amendements (1re lecture), 404  
Amendements (2e lecture), 404  
Amendements adoptés, 404  
3e lecture, 404  
Conseil législatif, 438  
Sanction royale, 442

**243 - Bill pourvoyant à la construction et à l'entretien d'un pont sur la rivière Batiscan pour compléter la route Montréal-Québec (Galipeault)**

Comité général, 348  
Rapport, 349  
Résolutions (1re lecture), 349  
Résolutions (2e lecture), 349

**243 - Bill pourvoyant à la construction et à l'entretien d'un pont sur la rivière Batiscan pour compléter la route Montréal-Québec (Galipeault) (suite)**

Résolutions adoptées, 349  
1re lecture, 349  
2e lecture, 349  
3e lecture, 349  
Conseil législatif, 436  
Amendements (1re lecture), 436  
Amendements (2e lecture), 436  
Amendements adoptés, 436  
Sanction royale, 442

**244 - Bill concernant la construction d'une annexe au palais de justice de Montréal (Galipeault)**

Comité général, 345  
Rapport, 345  
Résolutions (1re lecture), 345  
Résolutions (2e lecture), 345  
Résolutions adoptées, 345  
1re lecture, 346  
2e lecture, 346  
3e lecture, 351  
Conseil législatif, 437  
Sanction royale, 443

**246 - Bill amendant les statuts refondus, 1909, concernant les taxes sur les corporations, compagnies, personnes, raisons sociales et associations commerciales (Mitchell)**

1re lecture, 325  
Comité général, 355  
Rapport, 355  
Résolutions (1re lecture), 355  
Résolutions (2e lecture), 355  
Résolutions adoptées, 355  
2e lecture, 355  
Comité général, 355  
Rapport, 355  
3e lecture, 355  
Conseil législatif, 436  
Amendements (1re lecture), 436  
Amendements (2e lecture), 436  
Amendements adoptés, 436  
Sanction royale, 443

**247 - Bill pourvoyant à certains emprunts spéciaux à courte échéance pour diverses fins (Mitchell)**

Comité général, 354  
Rapport, 354  
Résolutions (1re lecture), 354  
Résolutions (2e lecture), 354  
Résolutions adoptées, 354  
1re lecture, 354

**247 - Bill pourvoyant à certains emprunts spéciaux à courte échéance pour diverses fins (Mitchell) (suite)**

2e lecture, 354  
3e lecture, 354  
Conseil législatif, 437  
Sanction royale, 443

**248 - Bill amendant les statuts refondus, 1909, et le Code municipal de Québec, relativement aux affaires municipales (Mitchell)**

1re lecture, 341  
2e lecture, 381  
Comité général, 381  
Rapport, 381  
3e lecture, 381  
Conseil législatif, 436  
Amendements (1re lecture), 437  
Amendements (2e lecture), 437  
Amendements adoptés, 437  
Sanction royale, 443

**249 - Bill amendant les statuts refondus, 1909, relativement à la pension des officiers publics (Mitchell)**

Comité général, 392-3  
Rapport, 393  
Résolutions (1re lecture), 393  
Résolutions (2e lecture), 393  
Résolutions adoptées, 393  
1re lecture, 393  
2e lecture, 393  
3e lecture, 393  
Conseil législatif, 438  
Sanction royale, 443

**250 - Bill amendant les statuts refondus, 1909, relativement aux honoraires de certains officiers de justice (Taschereau)**

Comité général, 353  
Rapport, 353  
Résolutions (1re lecture), 353  
Résolutions (2e lecture), 353  
Résolutions adoptées, 353  
1re lecture, 353  
2e lecture, 354  
3e lecture, 354  
Conseil législatif, 438  
Sanction royale, 443

**251 - Bill amendant l'article 776 du Code de procédure civile relativement à la retenue des droits payables à la couronne (Taschereau)**

1re lecture, 385

**251 - Bill amendant l'article 776 du Code de procédure civile relativement à la retenue des droits payables à la couronne (Taschereau) (suite)**

2e lecture, 393  
Comité général, 393  
Rapport, 393  
3e lecture, 393  
Conseil législatif, 438  
Sanction royale, 443



Achevé d'imprimer  
en septembre 2009  
Centre de reprographie de l'Assemblée nationale